

# Real, Pontificia, Antiquísima, Flustre y Penitencial Cofradía del Señor Atado a la Columna y de Nuestra Señora de la Fraternidad en el Mayor Dolor

Procedente de la Hermandad del Santísimo Cristo Atado a la Columna, fundada en el año 1804, se crea como filial de la misma el año 1940



# SEMANA SANTA DEL AÑO 2010



Esta Cofradía ostenta los títulos de:



Hermana de Honor de la Cofradía de la Santa Vera Cruz de Ágreda (Soria)



Hermana de Honor de la Cofradía de la Flagelación de Tarazona (Zaragoza)



Esta Cofradía está hermanada con la Pontificia, Real e Ilustre Cofradía de Nuestro Padre Jesús en el Paso del Prendimiento y Esperanza de la Salvación de las Almas (Californios) de Cartagena (Murcia)

# BENDITO AÑO 2010: Santo Sacerdotal y Santo Jacobeo

Mi comunicación con vosotros, a través de nuestro PROGRAMA de Semana Santa, no puede ser de otro tema que la celebración de este Año doblemente Santo: Sacerdotal y Jacobeo.

Como sacerdote y Consiliario de la Cofradía quiero transmitiros los deseos del Papa Benedicto de que oréis intensamente por los sacerdotes y que en las familias haya un ambiente en el que se dé gracias a Dios por el don de los sacerdotes y se estimule a los jóvenes a seguir a Jesús en esta vocación de vida sacerdotal. El Santo Cura de Ars, Juan María Vianney decía que el sacerdote es un inmenso don para la gente: "Un buen pastor, un pastor según el corazón de Dios, es' el tesoro más grande que el buen Dios puede conceder a una parroquia, y uno de los dones más preciosos de la misericordia divina". Para que sea verdad que nuestros sacerdotes son buenos pastores y bendición de Dios debemos pedírselo al mismo Dios con nuestra oración y colaboración.

Con el santo cura de Ars os recuerdo lo que él decía de la doble obligación del cristiano que es: "orar y amar". Nuestra Cofradía he de ser una verdadera fraternidad donde todos nos amemos y donde todos oremos. Signos de la oración es el ver frecuentemente a muchos hombres y mujeres, de todas las edades, ante el Paso de Jesús atado a la columna y nuestra madre la Virgen de la Fraternidad en el Mayor Dolor y ante el sagrario de nuestra parroquia de Santiago. Digno de alabanza la gran participación de los cofrades en la Misa de los primeros sábados de cada mes. Os animo a todos a vivir este espíritu de oración en las familias. Signos de fraternidad es vuestra acción social, la solidaridad con los más necesitados y la preocupación de los unos por los otros, especialmente en las dificultades y acontecimientos. Si todo esto es digno de alabanza también es llamada a superarnos tanto en el amor, siempre estamos en números rojos, como en la oración, que es como la respiración del alma.

También es una bendición el poder celebrar este año el jubileo jacobeo. Tanto la peregrinación a Santiago de Compostela, como los actos que aquí celebraremos, nos ayudarán a vivir como peregrinos hacia la meta que es Cristo, por el camino marcado por Santiago, camino de amor y austeridad. Es camino que cada año recorremos en la procesión del Jueves Santo, acompañando a nuestro Cristo y María, para que el mundo crea que la vida no está en nosotros, sino en El y en la intercesión de la Madre. Regalo del Señor es para nosotros pertenecer a nuestra Cofradía, que permanentemente nos recuerda y nos ayuda a caminar hacia la meta, por el camino verdadero.

Estos acontecimientos nos ayudarán a celebrar con solemnidad y profundidad cristiana la Semana Santa y la Pascua del Señor. No te ¡canses peregrino, camina con tus hermanos, en la meta encontraremos la luz, la paz y el amor, que es Cristo.

José Antonio Usán

Consiliario



# Eso que llamamos SEMANA SANTA

Saber de qué hablamos, redimir el significado de las palabras, es primordial si queremos vivir en verdad y libertad. A las palabras, con el paso del tiempo, se les impone un significado que poco a poco es asumido por el colectivo de las gentes.

Así, a veces, para unos Semana Santa es tiempo de descanso, de playa, de hacer el viaje soñado, considerando la religión como un resto arcaico. Muchos de los que participan en la procesión aceptan de buen grado y como algo natural que la increencia es lo razonable y lo moderno frente a lo religioso.

A veces Semana Santa es un simplemente " llegan las procesiones", bien sea para ver o para participar, es igual, y a partir de aquí se desata el espectáculo y la rivalidad, pensando más en la ostentación y en el bien quedar.

A veces, pocas, es la asistencia a los oficios y el cumplimiento de unos deberes religiosos sin que eso cambie para nada nuestra vida.

A veces es más superstición que religión. La religión alaba a Dios, la

superstición se sirve de Dios. Y no digamos que eso aquí, en Zaragoza, en nuestra Cofradía, no pasa; formamos parte de una sociedad vergonzosa, mentirosa y chabacana, de una sociedad que está a la cabeza de todo: número de abortos, número de divorcios y parados, desastre en la enseñanza y aprobación de órganos y procedimientos legislativos que van a permitir a partir de ahora que una persona de 16 años tenga derecho a abortar sin permiso de los padres. Pero para ser operada de apendicitis sí se necesita el permiso paterno.

Y es que en España tenemos un gobierno de progreso. Algunos amigos míos de los "que van a misa" me dicen que ellos siempre votan progreso. ¿Y eso qué es? "Yo qué sé".

Cuando los que queremos vivir como cristianos, aunque estemos muy lejos de conseguirlo, decimos Semana Santa, ¿de qué hablamos?

Hubo una vez un hombre llamado Jesús. Era muy joven, nosotros sostenemos como Pablo ante Agripa que está vivo porque el Padre lo RESUCITÓ. Todo lo que llamamos Fe se sostiene en este acontecimiento. Y necesitamos todo los años recordar, celebrar y revivirlo en esta semana de amor, en esta semana mayor, Semana Santa, la última semana de su vida.

Necesitamos saber en quién creemos y a qué nos comprometemos cuando aclamamos a Jesús como Señor en el **Domingo de Ramos**. Aquella cena inolvidable de despedida con sus amigos ¿la primera misa? Jesús en esa tarde nos descubre cómo nos ama Dios hasta el extremo. Este es el testamento de Jesús, el mandato que él nos deja: "Amaros como yo os he amado". **Era un Jueves**.

Al día siguiente era **Viernes**. No recordamos a un muerto, ni para condolernos de sus sufrimientos finales, sino para desfilar frente a Cristo, a fin de cotejar nuestra vida con su vida, nuestros pensamientos y sentimientos con los suyos.

Llega el gran anuncio: "no busquéis entre los muertos al que está vivo". ¿Quién es Cristo en nuestras vidas? ¿Qué quiere decir resucitar con Cristo? Debería ser el encuentro más importante y gozoso para nosotros. No nos dejemos ahogar por los cantos, las palabras, los ritos, los tambores, las procesiones..., pues toda esta liturgia tiene un solo centro: Cristo Resucitado, luz del mundo. El cirio que encenderemos en la Vigilia Pascual es su símbolo: es **Domingo de Resurrección**.

Y para ti, ¿qué es la Semana Santa?, piénsalo un momento:

- Que no solo ha de ser procesionar;
- Que no solo ha de ser sacar pasos;
- Que no solo ha de ser lucir galas y fanfarrias.

Que también tiene que ser:

- Que seamos capaces por un día de robar sueño al sueño, que prescindamos de eso que llamamos partido de fútbol.
- Que dejemos por unas horas de pensar en nosotros y pensemos en lo pobres, los niños, los enfermos, los marginados.... y que contra más nos cansemos en el traslado, más fuerza tengamos para pensar en ellos durante todo el año.
- Que demos ejemplo de nuestro saber estar, que no pase un día más sin ser coherentes con nuestra fe y nuestra vida; y si no sabéis el qué, que simplemente ayudes con tu oración a todos los que trabajan sin hacer el menor ruido.

Llega la Semana Santa... ¿y eso qué es?

Un abrazo, os espero a todos.

ÁNGEL NÁPOLES Hermano Mayor



# VENÍA DE MONZALBARBA...

Venía de Monzalbarba, de casa de Marta y Juan. Había pasado allí la noche y, con las primeras horas de la mañana, se dirigía hacia Zaragoza con sus discípulos. El Sol, todavía sin fuerza, le hacía adelantar el paso. Al llegar a la altura más pronunciada del Camino de Juslibol levantó la mirada: a su izquierda se alzaba la pequeña Ermita de San Gregorio. En ese lugar, mientras cantaban una jota de fiesta, había bendecido, ¿cuánto tiempo hacía?, unos pocos panes de Bailo y unos cuantos peces del río Aragón, y habían comido con ellos cientos de personas que estaban de romería.

Un poco más abajo, cerca del sendero que baja de la Ermita, había pronunciado aquella catarata de promesas tan consoladoras y dulces que son las bienaventuranzas. Unas semanas antes, unos cuantos cientos de personas se juntaban al anochecer para preparar con sus instrumentos la Semana Santa y la Pascua, sin entender que sin Él no puede existir la Pascua.

Un poco más allá, donde van apareciendo ya multitud de edificios, empezaba la ciudad de Zaragoza. Se detuvo a mirarla por entre la neblina de la mañana que subía por los Galachos de Juslibol. Desde ese mismo paisaje anunció a los suyos por primera vez el mensaje de la Cruz y no le comprendieron.

A su izquierda, en los cercanos montes de Villamayor, se había encontrado con un contratiempo y había resucitado al hijo de una viuda con las palabras más sencillas que oyó nunca una madre: "No llores".

Otro día, cuando el Sol aplanaba ya con fuerza por el camino de Movera, había mirado a los que iban con Él y les había dicho: "Venid a mí todos los que estéis fatigados que yo os aliviaré porque mi yugo es suave y mi carga ligera". Unos días más adelante, en el Parque del Agua, les había enseñado a mirar al cielo y a pedir el pan de cada día, a rezar llamando Padre a Dios y a aceptar su voluntad.

A continuación cruzó por el puente de la Expo, antiguo meandro de Ranillas, para pasar por las antiguas huertas del río Ebro, hoy frente fluvial, lugares tan fecundos en un tiempo y hoy llenos de edificios, vallas, bancos y jardines. Siguió caminando y, al acercarse a la iglesia de Santiago, se echó a llorar.

Cómo amaba esta tierra, desde los montes y valles más lejanos del Pirineo y del Maestrazgo hasta los campos y vegas de Zaragoza. ¡Cuánto los había andado y amado en los tres últimos años! ¡Y qué rápidamente había llegado la Pascua!

Miró a los suyos, extrañado de aquel rodeo que daba hoy, en lugar de ir por el camino más recto que era la avenida de César Augusto, se metió por el paseo María Agustín, paseo Independencia y plaza de España. En la calle Alfonso, viendo a los discípulos desconcertados, volvió a hablarles de su muerte. Al levantar la mirada vio a la izquierda la calle Manifestación, con San Cayetano al fondo, y añadió: "Pero resucitaré al tercer día"; tampoco le entendieron esta vez.

Y, sintiendo que se acercaba su hora, allí, en Espoz y Mina, miró al cielo y fue decidido hacia la Plaza del Pilar, donde se oía ruido de muchos tambores. Junto a la Basílica, una madre impaciente aguardaba el momento de verle de nuevo y acompañarle antes de decirle adiós.



# Fiesta Principal



Algunos momentos de la Fiesta Principal del pasado año

# de la Cofradia

# Domingo **7 de marzo**de 2010

A las 11 horas, en primera y segunda convocatoria, CAPÍTULO GENERAL ORDINARIO DE LA COFRADÍA en el salón de actos de las RR.MM. Escolapias (c/ Teniente Coronel Valenzuela, número 2), que se desarrollará con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.- Oración.
- 2.- Lectura, y aprobación si procede, del acta del Capítulo General Ordinario anterior (19/12/09).
- 3.- Estado de cuentas. Aprobación si procede del ejercicio del año 2009.
- Presentación, y aprobación si procede, de la memoria anual.
- 5.- Semana Santa para el año 2010.
- 6.- Otros asuntos y propuestas sometidas a la consideración del Capítulo General.
- 7.- Entrega de la "Distinción Semana Santa 2009".
- 8.- Entrega de las insignias de oro y plata.
- 9.- Ruegos y preguntas.
- 10.- Sorteo de la imagen del Señor Atado a la Columna.

Relación de los cofrades que en el transcurso del Capítulo General recibirán la insignia de plata de la Cofradía (este año no hay insignias de oro al no cumplir cincuenta años de estancia en la Cofradía ningún hermano):

# **PLATA:**

- Dña. Carolina Andrea Pinilla	15/01/85
- Dña. Natalia de Val Alda	15/02/85
- Dña. María Jesús Moli Pardos	15/02/85
- Dña. Silvia Yuste Mur	17/02/85
- Dña. Ana Isabel Fernández García	17/02/85
- D. Javier Gómez Mimbela	20/02/85
- D. Antonio Lacambra Andreu	20/02/85
- Dña. María del Carmen López Aliaga	04/03/85
- D. Ricardo Álvarez Naval	04/03/85
- Dña. Lorena Lafuente Aznar	09/03/85
- D. David Lafuente Aznar	09/03/85
- Dña. Ana Isabel Sampériz López	09/03/85
- Dña. María Alejandra Lidón de Val	11/03/85
- D. José Antonio Cáceres Calleja	10/04/85
- D. José Gómez Berdejo	17/04/85
- D. Juan José Gómez Cubero	17/04/85
- D. Jesús Ángel Cobos Funcia	15/05/85
- D. Luis Ignacio Nápoles Cercadillo	18/09/85
- Dña. Mercedes Planas Elvira	30/09/85
- Dña. María Adelina Martínez Gimeno	17/10/85

# A las 13 horas SANTA MISA CON BENDICIÓN E IMPO-

SICIÓN DE HÁBITOS en la Iglesia Parroquial de Santiago, sede canónica de la Cofradía. La Reliquia de la Santa Columna de Jerusalén presidirá esta Eucaristía y, finalizada la misma, se dará a besar a los asistentes. Es obligatoria la asistencia con medalla.

Al finalizar la Santa Misa se procederá a la VENERA-CIÓN DE LA IMAGEN DEL SEÑOR ATADO A LA COLUMNA en su capilla.

Durante todos estos actos intervendrá la Coral Santa Teresa.

# **NORMAS PARA LA IMPOSICIÓN DE HÁBITOS:**

- Después de haber asistido al Capítulo General, los nuevos cofrades deberán acudir sobre las 12,30 horas con el hábito completo (sin el cartón o plástico del capirote) a la puerta de la torre de Santiago para entrar a vestirse y esperar allí las indicaciones oportunas para incorporarse a la Eucaristía.
- Los familiares que acompañen a los niños pequeños que vayan a realizar la imposición del hábito deberán vestir igualmente de hábito.
- A pesar de que sabemos las ganas de todos de participar en este acto con niños pequeños, aconsejamos no hacerlo con carritos o similares.
- Aquellos cofrades que por cualquier circunstancia especial no se impusieron el hábito en su día, podrán hacerlo y participar igualmente en este acto COMUNICÁNDOLO PREVIAMENTE en la Secretaría de la Cofradía o al Hermano Mayor.

# **COMIDA DE HERMANDAD.**

Esta comida es una actividad que recuperamos hace unos años debido a las peticiones que había habiendo resultado una experiencia muy positiva, motivo por el cual este año la repetimos con la ilusión de que todavía aumente más la participación.

Os recordamos que los interesados podéis asistir acompañados de amigos y familiares no cofrades si así lo deseáis. Esperamos vuestra asistencia para poder completar así una jornada muy agradable para todos.

# - LUGAR DE LA COMIDA:

Restaurante Frances. Calle Conde Aranda, 18.

- PRECIO DEL MENÚ: 30 EUROS.
- FECHA LÍMITE PARA RESERVAR PLAZA: 4 DE MARZO
- PARA APUNTARSE: En los ensayos de tambores o bien llamando a Secretaría (Jesús: 976230395 669916424) o al Hermano Mayor (Ángel: 976566962 609489515).
- INDICAR AL APUNTARSE: Carne (Lechal al horno) o **pescado** (Lubina al orio)

# Domingo 28 de marzo de 2010

Actual convento e Iglesia de las Madres Dominicas.



Entrada a la actual capilla.



Convento de Santa Inés desaparecido en los años sesenta del Siglo XX, origen de la fundación de la Hermandad y que estaba situado en lo que hoy es la actual calle de Santa Inés, como recuerdo a la ubicación del Convento.

# Domingo de Ramos

# Traslado del Santísimo Cristo atado a la Columna

"Hosanna al Hijo de David, bendito el que viene en nombre del Señor, el Rey de Israel. ¡Hosanna en el Cielo!" (Mt. 21,9).

El ambiente de fiesta y alegría del comienzo de esta mañana nos conduce, con el recuerdo de la Entrada de Jesús en Jerusalén, a entrar nosotros también en los templos a escuchar el relato de la Pasión en la celebración de la Eucaristía. Esta multitud que hoy aclama "Hosanna al Hijo de David", en unos días gritará "Crucifícale". El Cristo que hoy entra triunfante en Jerusalén es el mismo que el próximo Viernes Santo saldrá de ella con una cruz sobre sus hombros para morir en el Monte Calvario, fuera de las murallas de la ciudad.

Hemos entrado ya de lleno en la Semana Santa, la semana de la entrega, de la Pasión, de la Pascua... Por eso esta tarde nuestra "Procesión del Traslado" contempla ya este misterio de Jesús, el Nazareno, el que es juzgado, azotado, el que carga con la cruz, el Crucificado, el Hijo de Dios que entrega su vida por todos y cada uno de nosotros.

### **HORARIOS Y RECORRIDO:**

**17,30 horas:** Celebración de las vísperas con la Comunidad de las RR.MM. Dominicas del Convento del Pilar (Vía Hispanidad número 35). Una vez finalizadas las vísperas salida de la procesión.

**18,30 horas:** Comienzo del "Acto del Traslado" con el siguiente recorrido: Vía Hispanidad, Ramón Sainz de Varanda, Av. Juan Carlos I, Condes de Aragón, Ignacio Ellacuría, Domingo Miral, Pedro Cerbuna, Cortes de Aragón, Hernán Cortés, Av. César Augusto e Iglesia de Santiago. (Recorrido pendiente de aprobación por el Ayuntamiento).

**21,30-22,00 horas (aproximadamente):** Llegada a la Iglesia de Santiago y, tras un sencillo acto de oración, finalización del "Acto del Traslado".

# NORMAS PARA EL ACTO DEL TRASLADO.

Uno de los cometidos fundamentales del Traslado es dar la posibilidad, a todos los cofrades que lo deseen, de llevar un rato a hombros la Peana con la imagen del Santísimo Cristo Atado a la Columna, con la cual se fundó la Hermandad en 1804. Para ello deberán tenerse en cuenta los siguientes aspectos:

- Debéis procurar formar grupos de CUATRO COFRADES DE LA MISMA ALTURA.
- Igualmente existirá la posibilidad, para aquellos que no consigan formar grupo, de apuntarse de forma individual, si bien de esta manera la participación en los relevos no está asegurada y no podrá confirmarse hasta que se cierren las listas y se ajusten las diferentes alturas.
- 3. El hábito se llevará completo (incluidos guantes) y con la misma prenda de cabeza en cada grupo o relevo (a tener en cuenta sobre todo para los miembros de la sección de bombos).
- 4. Habrá un día para ensayar y tallar a los hermanos que se hayan inscrito con anterioridad que se avisará oportunamente.
- Tanto los grupos que se formen como los cofrades que se apunten sueltos deben dejar sus datos al Hno. Mayor o al Secretario de la Cofradía.
- 6. Dado el carácter de este acto no se permitirá la asistencia con el traje de mantilla (manolas).
- 7. Os recordamos que, al margen de los equipos que se preparen para llevar la Peana, puede participar en este acto como hermano de hacha cualquiera que lo desee sin necesidad de apuntarse previamente. Los farolillos de mano que sustituyen a las hachas en este acto se repartirán tras rezar las vísperas, al formar para la salida.

# Jueves Santo

"Su Carne, inmolada por nosotros, es alimento que nos fortalece; su Sangre, derramada por nosotros, es bebida que nos purifica" (Prefacio 1 de la Eucaristía)

Este día termina la Cuaresma. Esa tarde, a la puesta del Sol, con la celebración de la Cena del Señor, comenzamos el Triduo Pascual. Esa tarde nosotros, como los apóstoles, nos reuniremos en el cenáculo de nuestras iglesias para cenar con Él, para escuchar Su Palabra, para lavarnos los pies y para comer Su Cuerpo y Su Sangre, como en aquella Última Cena.

El Jueves Santo es el día del amor fraterno. Este es el testamento de Jesús, el mandato que nos deja: "Amaros como yo os he amado". Por esta señal nos reconocerán que somos cristianos. Parece difícil amar... y lo es. Sólo es posible amar como Jesús cuando experimentamos en nuestra vida el amor de Dios, cuando nos damos cuenta de lo que el Señor es capaz de hacer por nosotros.

Y después de la Cena un fuerte estruendo de tambores inunda nuestras calles. Entramos en la terrible noche de la Pasión. Noche en nuestras calles y noche en el corazón de Jesús. Los evangelistas nos cuentan que, terminada la Cena, en el huerto de Getsemaní, Jesús experimentó la soledad, la traición, el abandono, el miedo. Todo esto lo convirtió en oración a su Padre: "Que no se haga mi voluntad, sino la tuya". Después vendrá el arresto, el beso de Judas, las negaciones de Pedro, el juicio ante el Sanedrín, **la flagelación, ...** 

Esta noche contempla la luna llena de Pascua; la misma que vio Jesús en Getsemaní, y Pedro, y Judas, y Pilato... Esta noche de Pasión acompaña a Jesús en su entrega y sufrimiento. No te quedes lejos de Él. Busca un rato para permanecer en oración con Él. Saca algo de tiempo para acompañarle, para estar en silencio, para decirle lo que necesita tu corazón, para contemplar lo que ha hecho por ti, para compartir con Él tus secretos más profundos, para estar tú y Él a solas... Recuerda que Jesús dijo esa noche a los apóstoles: "¿No habéis podido velar conmigo una hora? Velad y orad para no caer en la tentación".

# **HORARIOS Y RECORRIDO:**

18,00 horas: Misa de la Cena del Señor.

20,45 horas: Entrada de los cofrades en el interior de la Iglesia para formar en orden procesional y realizar el acto de oración.

PROCESIÓN PENITENCIAL: A las 21,30 horas, una vez finalizado el acto de oración, partirá nuestra Procesión desde el interior de la Iglesia de Santiago, sede canónica de la Cofradía. La Procesión llenará la Avenida de César Augusto de rojo y blanco en una sinfonía de color, y pasará por la Puerta del Carmen, Paseo de Pamplona, Plaza Basilio Paraíso, Plaza Aragón, Paseo de la Independencia, Plaza de España y Coso, lugares todos ellos en los que la longitud de la Cofradía y su formación rozan la perfección estética. A continuación bajará por la Calle Alfonso para después desviarnos por calles ya más estrechas como Espoz y Mina y Mayor para entrar en el incomparable marco de la Calle Dormer, saliendo, tras atravesar Cisne y Ramón Cuéllar, por un lado de la Catedral de La Seo hasta la Plaza del Pilar donde se realizará una predicación.

Finalizada la predicación pública, conforme cae la noche, se iniciará de nuevo la Procesión por Plaza del Pilar, Calle Alfonso y Calle Manifestación para llegar a encerrar a la Iglesia de Santa Isabel.

La Plaza de San Cayetano será la despedida para nuestras imágenes. Allí todos los cofrades diremos el adiós cuando suene ese redoble inconfundible y estremecedor que rompe esquemas, libera emociones y estremece el alma.







# ATENCIÓN:

- Tener cuidado con la hora de llegada a la Iglesia ya que, debido al incremento de desfiles procesionales por la zona de Santiago en esas horas, puede que se haga difícil llegar en coche.
- Siguiendo instrucciones de Protección Civil se aconseja que, debido a la cantidad de personas que se encuentran en la plaza de San Cayetano una vez finalizada la procesión, se abandone el lugar por las calles Santa Isabel, Temple, Manifestación en su lado hacia el Mercado Central o Buen Pastor si no está cortada por los equipos de la televisión autonómica; nunca por Manifestación hacia Alfonso.

# **2 de abril** *de 2010*

# Viernes Santo

# Procesión General del Santo Entierro

Os recordamos que nuestra presencia en esta procesión tiene varios objetivos importantes. Por una parte, y junto a las demás cofradías y hermandades de nuestra Semana Santa, anunciamos a Jesucristo haciendo presente su Pasión y Muerte a través de una magna manifestación catequética que, sin lugar a dudas, es el acto religioso de mayor tradición y arraigo de cuantos se celebran en la ciudad

Pero, ante todo, la finalidad no es otra que acompañar hasta el Sepulcro el cuerpo de Jesús tras haber sido bajado de la Cruz, tal y como hicieron hace casi dos mil años un pequeño grupo de sus discípulos. Es decir, superar el cansancio, las dificultades y cualquier tipo de obstáculo para estar con un amigo y, además, hacerlo con la esperanza y el gozo que supone el que los cristianos no creemos en un muerto, sino en un vivo, jen Cristo resucitado!

Organizada por la Muy Ilustre, Antiquísima y Real Hermandad de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo y Madre de Dios de Misericordia.

El comienzo será a las **18 horas** desde la Iglesia de Santa Isabel (vulgo San Cayetano). Los cofrades deberán concentrarse media hora antes del inicio (a las 17,30 horas) en la calle Alfonso, desde la esquina de Manifestación hacia la Plaza del Pilar.

ITINERARIO: Plaza del Justicia, Manifestación, César Augusto, Coso, Teniente Coronel Valenzuela, Plaza Salamero, Azoque, Plaza de Nuestra Señora del Carmen, Marcelino Isabal, Bilbao, Albareda, cruzar Paseo de la Independencia, Juan Bruil, Castellano, Plaza Santa Engracia, Joaquín Costa, Plaza de los Sitios, Zurita, Paseo Independencia, Plaza de España, Coso, Coso Bajo, San Jorge, San Vicente de Paúl, Sepulcro, Plaza de San Bruno, Plaza de La Seo, Don Jaime I, Espoz y Mina y Manifestación hasta la Plaza del Justicia.

# PROCESIÓN PARTICULAR DE LA COFRADÍA

Una vez finalizada nuestra participación en la Procesión General del Santo Entierro, la Cofradía continuará procesionando ya de forma particular por la calle Santa Isabel, Alfonso, Coso, Teniente Coronel Valenzuela, Plaza Miguel Salamero y Avenida de César Augusto hasta la Parroquia de Santiago, en cuya puerta realizaremos una parada para escuchar las palabras de despedida del Hermano Mayor, antes de despedir a nuestras imágenes con el acompañamiento de nuestro redoble.

# **3 de abril** *de 2010*

# Sábado Santo

Solemne vigilia de la Pascua de Resurrección

# Parroquia de Santiago. 21 horas.

Invitamos a todos los cofrades que no celebren esta fiesta en sus parroquias a que se unan a la que se realiza en nuestra sede.

DURANTE LA VIGILIA PASCUAL LA IMAGEN DE NUESTRA SEÑORA DE LA FRATERNIDAD EN EL MAYOR DOLOR SERÁ COLOCADA EN EL ALTAR MAYOR, LUGAR DONDE PERMANECERÁ DURANTE TODO EL DOMINGO DE RESURRECCIÓN.

**29 de marzo** de 2010

# Lunes Santo

Acto de cortesía a la Cofradía de Jesus camino del Calvario

Se realizará en el momento que la citada Cofradía, en el transcurso de la "Procesión de las Tres Caídas", llegue a la puerta de la Iglesia de Santiago, aproximadamente a las 23 horas (antes de la predicación).



# **RELICARIO DE LA SANTA COLUMNA**

Os recordamos que este atributo tiene en nuestra Cofradía unas características muy determinadas al ser remarcadamente penitencial y a la vez honorífico.

Las peticiones para poder llevarlo deben de ser entregadas en Secretaría o al Hermano Mayor. Aquél cofrade que lo solicite debe comprometerse a llevarlo en todos aquellos actos a los que la Junta de Gobierno considere que debe asistir a lo largo del año.



# Cultos en la parroquia de SANTIAGO EL MAYOR, sede Canónica de la Cofradía, durante La Cuaresma y Semana Santa

Sabemos que muchos cofrades participáis en vuestras respectivas parroquias en los actos de Cuaresma, Semana Santa y Pascua. Desde aquí os invitamos a todos los que queráis a participar en los que se organizan en nuestra sede social.

DÍA 25 DE FEBRERO, MIÉRCOLES DE CENIZA:

MISA E IMPOSICIÓN DE LA CENIZA A LAS 12 Y A LAS 19,30 HORAS.

# **CUARESMA:**

**TODOS LOS MIÉRCOLES A LAS 20 HORAS:** 

Reflexiones en voz alta a continuación de la Santa Misa.

**TODOS LOS JUEVES A LAS 19 HORAS:** 

Exposición del Santísimo. Oración dirigida.

**TODOS LOS VIERNES A LAS 19 HORAS:** 

Vía - Crucis cuaresmal.

**TODOS LOS SÁBADOS:** 

A LAS 9 HORAS: Laudes y Eucaristía

**DÍA 28 DE MARZO:** *DOMINGO DE RAMOS.* Eucaristías del domingo.

DÍA 30 DE MARZO: MARTES SANTO.

A las 19,30 horas: Celebración Comunitaria de la Penitencia.

**DÍA 1 DE ABRIL: JUEVES SANTO.** 

A las 18 horas: Misa de la Cena del Señor

(ver hoja de Jueves Santo).

**DÍA 2 DE ABRIL: VIERNES SANTO.** 

Laudes a las 9 horas.

DÍA 3 DE ABRIL: SÁBADO SANTO.

Vigilia Pascual a las 21 horas.

NOTA: El Vía Crucis del día 27 de febrero será organizado por nuestra Cofradía.



# Turnos de Vela

Los turnos de vela constituyen uno de los actos más significativos de cuantos organiza la Cofradía. Como bien sabéis, no se trata de emplear el tiempo que dura el turno en hacerse vigilantes o custodios de nuestros pasos, sino que lo que se nos ofrece es una experiencia singular en donde, a los pies de nuestros Sagrados Titulares o ante el Monumento, podamos dedicar un hueco en nuestra ajetreada vida para, de forma íntima, meditar, orar y reflexionar sobre nuestras vidas, sobre nuestra presencia en la Iglesia y en la Cofradía y sobre cómo ser verdaderos seguidores, testigos y fieles guardianes de Cristo viviente.

Por otra parte, os recordamos que algunos de los turnos se han establecido por petición propia de los hermanos, completándose las vacantes siguiendo el orden alfabético del listado de cofrades para así facilitar a los familiares su participación. También sería bastante interesante que, si alguno no puede acudir al turno que le corresponde, se ponga en contacto con algún otro cofrade que se lo pueda cubrir.

# **VELAS DE JUEVES SANTO: IGLESIA DE SANTIAGO**

### 17.30 horas:

Naya Anadón, Beatriz Nebot Villacampa, María José Nerín Ducha, Vicente Nevado Rodríguez, Saúl Nogueras Beltrán, María Pilar Nonay Domingo, Leticia Núñez Borao, Ángel Vicente Núñez Borao, José Luis Núñez Moreno, Ángel Oliete Terraz, María Pilar Oliveros Dueñas, María Cristina Oliveros Dueñas, Mariano Olivero Sancho, Fco. Javier Orejas de Bustos, Mª José Ortego de Lara, Marta Ortego Navarro, Mario Ortín Carretero, Ignacio Ortín Carretero, Santiago

### 18.00 horas:

Ortín Enquita, Guillermo Ortín Enguita, Ruth Ortiz García, Pedro Ortiz Guillén, Ester Ortiz Guillén, Raquel Ortiz Rello, Claudia Ortiz Rello, Victoria Otero Cambra, Alfonso Oyarzábal Esteban, Alicia Palo Guerrero, David Palos Rincón, Sandra Paniagua López, Isabel María Paracuellos Hellín, José Bernardo Paracuellos Ibáñez, Sergio Pardillos Sancho, Consuelo Pardina Gascón, José Ángel Pardo Herrera, María Jesús Pardo Leganés, Juan Carlos

### 18.30 horas:

Pardos Cañardo, María Pardos Monteagudo, José Luis Pascual Adalia, Julio Pascual Hernando, David Pascual Hernando, Lorena Pascual Hernando, Melisa Paúl Benito, María Paúl Benito, Vicente Paúl Gayán, María Ángeles Paúl Naya, Beatriz Peitivi Castañosa, Cristina Pelegrín Calvo, María Asunción Pelegrín Rodrigo, Mari Carmen Peña Velasco, Carmen Pequeño Hidalgo, Anabel Peralta Torres, Álvaro Pérez Asensi, Inmaculada Pérez Asensi, María Esperanza

### 19.00 horas:

Pérez Asensi, María Paz Pérez Asensi, Pedro Marcos Pérez Díez, Ángel Pérez Fasius, Salvador Pérez Ferrer, María Pilar Pérez Martínez, Alejandra Pérez Mohedano, Cristina Pérez Mohedano, Laura Pérez Mozaz, Marta Pérez Nápoles, José María Pérez Orduña, María Ángeles Pérez Plo, Alberto Pérez Sancho, Pablo Peribáñez Dávila, Pilar Perna Ballano, Fernando J. Peyrona Albalad, Jesús Peyrona Albalad, Monserrat Peyrona Albalad, Pedro Pablo

### 19.30 horas:

Peyrona Borroy, Javier Picazo Foad, Mario Pinilla Moreno, Isabel Pintiel Arruego, Juan Luis Pintre Segura, Adriana Planas Elvira, Mercedes Pola Calvera, María Leticia Polo Lozano, Javier Porroche Turrillas, Silvia Pradas Marín, Mari Carmen Ouintana Félez, Lidia Quintana Rojo, Ana Bella Quirante Ruiz, Alberto Rahona Rodríguez, Alma Rahona Soto, Luis Ángel Rahona Soto, Ricardo Ramírez Lafuente, Antonio Ramírez Lafuente, Roberto

### 20,00 horas:

Ramírez Martínez, Mª Teresa Ramón Peña, Alexandra Ramón Peña, Sergio Ramos Costoya, Jorge Ramos Liarte, Rafael Ramos Martín, José Antonio Ramos Martín, Julio Rathod Francis, Ankita Rathod Francis, Joyal Renancio Artal, Elena Mª Renancio Artal, Guillermo Renancio Giménez, José María Requelme Mareca, Mari Mar Rico Lamas, Elena Rincón Gayán, Enrique Rincón Gayán, Luis Rincón Gayán, María Blanca Robles Clerencia, Gema Ma

### 20,30 horas:

Cada componente de la sección de pasos en su vara correspondiente.

# **VELAS DE VIERNES SANTO: IGLESIA DE SAN CAYETANO**

# 09,00 horas:

Nápoles Gimeno, Ángel Luis Pérez Asensi, Mª del Pilar Peitivi Asensio, Fernando Castañosa López, Julio Luesma Yago, Jesús Rodriguez Bueno, Ángel C. Rodríguez Bueno, Ángel C. Rodríguez García, Jorge Rodríguez Saenz, Clara Romero Formigos, Lorena Roque Montes, Concepción Roy Lázaro, María José

# 09,30 horas:

Roy López, Fernando Royo Cabeza, José Antonio Royo Martínez, María Pilar Royo Ruiz, Verónica Ruberte Saez, Mª Carmen Rubio Laín, José Manuel Ruiz Berga, María Pilar Ruiz Blasco, Miguel Ángel Ruiz Cortina, Ana Elena Ruiz Hernández, Mª José Ruiz Prado, José Ángel Sacristán López, Paula

# 10,00 horas:

Sala Solanas, Marta Salazar García, Adrián Salcedo Casado, Aranzazu Saldaña Arnaiz, Carmelo Salueña Ruiz, Ignacio Salvador Franco, Isabel Sampáriz Asensio, Eva Ma Sampériz López, Ana Isabel San Andrés Segura, Ma José Sánchez Aranda, Daniel Sánchez Aranda, Yolanda

# 10,30 horas:

Sánchez Arnedillo, José David Sánchez Arnedillo, Patricia Sánchez Bordás, Yolanda Sánchez Castañosa, Raquel Sánchez Díaz, José Luis Sánchez Gayán, María Sánchez Izquierdo, Álvaro Sánchez Marcén, Estíbaliz Sánchez Marcén, Iciar Sánchez Muruzabal, Margarita Sánchez Romero, Félix P. Sánchez Salas, Susana

# 11,00 horas: (ver nota 5)

Sancho Fernández, Jesús Sancho Gil, Laura Sancho Monjas, Marta Sancho Monjas, Pablo Sancho Rodríguez, Mercedes Sancho Rodríguez, Sergio Sancho Tejedor, Begoña Sanromá Ripalda, Carmen M. Sanromá Ripalda, Ma Pilar Santamaría Mazarico, Mª Teresa Santana Ruiz, Antonio Santiago Muñoz, Ricardo.

# Finalizada la salida de la Cofradia CONTINUARAN LOS TURNOS DE VELA HASTA LAS 14 HORAS.

# 12,30 horas:

Santos Lacruz, Mirian Sanz Centeno, Ana Isabel Sanz López, Vanesa Sarasa Faustino, Ana Sarto Madurga, Concepción Satué Agustin, Jose Pedro Sebastián Servían, Teresa Sediles Nadal, Arturo Sediles Serrano, Rubén Segura Sanz, Melania Serrano Colas Felicitas Serrano García, Rafael

Se ruega a los cofrades de este turno estén con anterioridad, entrando a San Cayetano por la puerta de la Calle del Olmo.

# 13 horas:

Serrano Navarro, Maria Olga Sierra Diez, Maria Jesús Sierras Gimeno, Jesús Sierras Gimeno, Maria José Simón Aranda, Maria Pilar Simón, Alberto Simón, Juan Manuel Sobradiel Pérez, José Antonio Sobradiel Sierra, Aranzazu Sobradiel Sierra, Natalia Soguero Ostariz, Inmaculada Soler Machin, Javier

# 13,30 horas:

Sola Gil Pablo
Sola Rubio, Antonio
Soriano Gil, macarena
Soriano Iniesta, Luis
Soriano Royo, Juan Manuel
Soriano San agustín, Beatriz
Sorio Azor, Lucia
Sos Urisel, Sergio
Soto Yubero, Ana Maria
Tapia Becerril, Fernando
Tapia Becerril, Verónica
Tejero lafuente, Diego



# <u>TURNOS DE VELA ANTE EL MONUMENTO (VIERNES SANTO – IGLESIA DE SANTIAGO)</u>

# 9,00 horas:

Molines Pérez, María Pilar Dieste Molines, María Jesús Ferrer Pérez, José Antonio González Castellón, Ana M<sup>a</sup>

# 9.30 horas:

Macipe Abad, José Calavia Martínez, Julio Amado Juan, Cándido Quintana Rojo, Ana Bella

# 10,00 horas:

Peitivi Asensio, Fernando Castañosa López, Julio Collados Julián, Mª Jesús Escudero Arteaga, Cristina

# 10.30 horas:

Berdejo García, Mariano Gago Galindo, María A. Macaya Rueda, Sara López Aparicio, Raquel

# 11,00 horas:

Alonso Martín, Samuel Alonso García, Elías Lisarte Aneiros, Adrián González Hernández, Jesús

# 11,30 horas:

Cortés Soler, Jesús Moreno Escribano, Victoria Castañosa López, Esther Auseré, Noelia

# 12,00 horas:

Mínguez Galicia, Juan Luis Mínguez Galicia, Inmaculada Gallardo Gil, Santiago Fernández Ruiz, Elisabeth

# 12,30 horas:

Ginés Zaldívar, García Gil Oliván, Javier López Vallés, José Manuel Sebastián Hernández Sandra

# 13,00 horas:

Cester Martínez, Armando Luesma Yago, Isabel Cester Luesma, Jorge Cester Luesma, Pablo

# 13,30 horas:

Escobar Ruber, Juan F. Aparicio Sánchez, Álvaro Latorre Undániz, Jesús A. Sancho Tejedor, Begoña





# **TURNOS DE VELA:**

- 1. Los cofrades mencionados, y todos aquellos que voluntariamente deseen asistir a los turnos de guardia, deben presentarse con anterioridad al horario que se indica al cetro encargado, el Jueves Santo en el atrio de Santiago y el Viernes Santo en la sacristía de San Cayetano (para las velas ante los pasos) o en el cuarto del atrio de Santiago (para las velas ante el Monumento).
- 2. Las guardias se hacen con el hábito completo, bien con capirote o tercerol, incluyendo siempre guantes blancos.
- 3. Atiende las indicaciones del cetro y guarda silencio durante tu turno.
- 4. Las hermanas que vistan traje de mantilla pueden hacer turno de vela el Jueves Santo a las 19,30 horas.
- 5. El Viernes Santo los cofrades del turno de las 11 horas permanecerán en sus puestos hasta que el cetro los retire para que forme la Cofradía de las Siete Palabras en el interior de la iglesia.

# PROCESIÓN DE JUEVES SANTO.

- PROCURAR SER PUNTUALES. Llegar con tiempo suficiente y no esperar a última hora para entrar, ya que con anterioridad realizaremos todos juntos un acto de oración en el interior de la Iglesia.
- Procurar que al interior del Templo NO OS ACOMPAÑEN aquellas personas que no vayan a participar en la Procesión.
- Localiza el lugar donde debes formar, hay carteles informativos de las diferentes secciones.
- GUARDA EL MÁXIMO SILENCIO. Recuerda que estás en el interior de la Iglesia.
- Todos aquellos que deseen participar como PENITENTES simplemente deberán colocarse al final de la Procesión detrás de los hachones de forja. No deben de entrar en la Iglesia.

# **SECCIÓN INFANTIL.**

- Es conveniente llevar tercerol hasta los ocho años.
- Los familiares de los niños, si son cofrades, deben intentar colocarse en la cabecera de la primera sección de hachas, y si no lo son, procurar seguir la Procesión de cerca tratando que las encargadas puedan localizarlos en cualquier momento.
- Los preadolescentes o adolescentes no deben incluirse en esta sección.
- A la llegada a San Cayetano se deben recoger los niños lo antes posible en el lugar de todos los años (en la panadería de la izquierda de la Iglesia). No deben salirse antes de terminar la Procesión.
- Rogamos encarecidamente a los familiares que no entorpezcan la Procesión entrando o saliendo de la misma, las cofrades encargadas los cuidan con mucho cariño.

# **PROCESIÓN DE VIERNES SANTO:**

# FORMACIÓN.

- 1. ATRIBUTOS Y PEANA: media hora antes del comienzo de la Procesión deberán presentarse en el lugar en que se hayan quedado guardados el Jueves Santo. Los atributos se trasladarán al lugar indicado en el punto número 3.
- 2. RESTO DE PASOS: media hora antes del inicio en el interior de la Iglesia de San Cayetano. IMPORTANTE: no olvidar recoger el Jueves la tarjeta que os entregará el cabecero correspondiente de vuestro paso y que se precisa para poder entrar en San Cayetano el Viernes.

- 3. RESTO DE LA COFRADÍA (HACHAS, SECCIÓN INFANTIL, SECCIÓN DE INSTRUMENTOS, MANOLAS): en la calle Alfonso, desde la esquina de la calle Manifestación hacia el Pilar a las 17,30 horas. El motivo de formar con media hora de antelación se debe a que, una vez que abandonamos ese sitio, otras cofradías deben ir formando en ese mismo lugar mientras nosotros pasamos ya formados a ocupar la calle Manifestación hasta nuestra definitiva incorporación en la Plaza de San Cayetano.
- 4. HACHAS: igualmente, siguiendo las instrucciones de la Hermandad organizadora, irán formadas de cuatro en fondo. El cetro las colocará en el lugar que les corresponda.

# PENITENTES.

Todos aquellos que deseen acompañarnos de penitentes este día deberán recoger su correspondiente "tarjeta de penitente" el Jueves Santo (por la mañana o por la tarde) o el Viernes Santo (sólo por la mañana) en la oficina que la Hermandad de la Sangre de Cristo tiene montada en la Iglesia de San Cayetano.

# **REPARTO DE FLORES.**

- Para que todos los cofrades puedan llevarse alguna flor de los pasos una vez finalizada la Procesión del Santo Entierro, os rogamos encarecidamente que no os llevéis más de una por persona.
- Al haber disminuido considerablemente la cantidad de flores del Paso de La Flagelación se harán ramos exclusivamente para los cofrades que hayan fallecido en los dos últimos años. Todos los familiares que lo deseen pueden solicitarlos al Secretario o al Hermano Mayor con anterioridad al Domingo de Ramos.
- Os recordamos que SOLO SE PERMITE ENTRAR EN SAN-TIAGO, EL VIERNES SANTO AL FINALIZAR LA PROCESIÓN, A AQUELLAS PERSONAS QUE VAYAN VESTIDAS CON EL HÁBITO O CON TRAJE DE MANTILLA Y A AQUELLAS QUE VAYAN DEBIDAMENTE ACREDITADAS POR LA SECRETARÍA DE LA COFRADÍA. Los hermanos cetros tienen la obligación de no permitir la entrada al interior del Templo a aquellas personas que vayan de paisano. Por lo tanto, os rogamos que no los pongáis en ningún compromiso ni creéis situaciones tensas al ir con familiares, amigos, simpatizantes, etc.

# **EN SEMANA SANTA, RECUERDA:**

- No hablar ni hacer señas al público que presencia las procesiones.
- El desfile de la Cofradía es penitencial, debiéndose evitar cualquier ostentación. Evita llevar pulseras excesivas, anillos o pendientes llamativos, uñas muy pintadas, etc.
- Por este mismo sentido penitencial os recordamos que no se debe (salvo cuando lo indiquen los médicos) comer ni beber agua ni ningún otro líquido en las procesiones.
- Aquellas personas que lleven el pelo largo deberán recogérselo para que se les vea lo menos posible.
- Las cofrades que deseen salir con el traje de mantilla deberán ir vestidas de negro, evitando llevar blusas o cuellos blancos o de color. La falda o vestido deberá cubrir la rodilla. No habrá adornos brillantes ni metálicos, respondiendo todo esto a la austeridad requerida en estos actos. Preferentemente llevarán hacha pequeña.
- A pesar de que conocemos las ganas de participar con niños, aconsejamos no salir con carritos o similares.
- Ante cualquier indisposición indícalo al hermano cetro para que se te atienda. Si te retiras de la procesión procura quitarte el hábito lo antes posible, y no la sigas con él puesto.

























# Representaciones \_\_\_\_

# SÁBADO DE DOLORES PREGÓN DE LA SEMANA SANTA.

San Cayetano. 18,45 horas. Ver NOTA 2.

# **DOMINGO DE RAMOS**

Entrada de Jesús en Jerusalén. San Cayetano. 12 horas. Jésus Sancho - Lorena Casas Paloma Corpas

# **LUNES SANTO**

Siete Palabras. San Gil Abad. 21 horas. Sandra Gil - Maria Clavería Maribel Guillen

Exaltación de la Santa Cruz. Santa Gema. 21 horas. Sara Macaya - Mª Carmen Navarro

# Esclavitud de N. P. Jesús Nazareno.

San Miguel. 21 horas. Rosa Cotanes - Adolfo Gallardo.

Jesús Camino del Calvario. Santa Engracia. 21 horas. Sandra Sebastián - Gema Carbo Julio Calavia

Dolorosa. Ntra. Sra. de los Dolores. 21 horas. Raquel López – Álvaro Aparicio

# **MARTES SANTO.**

Descendimiento de la Cruz. Colegio El Salvador. 20,45 horas. Ver NOTA 1.

Crucifixión del Señor. Parroquia de Jesús Maestro. 21 horas. Daniel Gómez – Francisco J. Gómez

# Nuestra Señora de La Piedad.

Santo Refugio. 21 horas. Andrea Aparicio – Ma Jesús Collados Cristina Escudero

# Oración en el Huerto.

Iglesia del Portillo. 21,15 horas. Sara Macaya – Pilar Molinés

# Sagrada Eucaristía.

La Salle. 21 horas. Sandra Sebastián- Gema Carbo

# Cristo Abrazado a la Cruz.

Ntra. Sra. del Carmen. 21,30 horas. Enrique García – Lourdes Hernández

# MIÉRCOLES SANTO.

# Nuestro Señor Jesús de la Humildad.

Agustinas de Santa Mónica. 21 horas. Mª Carmen Martínez – Gregorio Lastiri.

# Jesús de la Humillación.

San Felipe. 21,30 horas. Cándido Amado – Cristian Amado

# Santísimo Ecce - Homo.

Ntra. Sra. de Altabás. 21,30 horas. Javier Buil – Maribel Agustín

# Dolorosa.

San Cayetano. 21,30 horas. Sara Vela - Sandra Sebastián Gema Carbo

# lesús Camino del Calvario.

Santa Engracia. 21,30 horas. José A° Ferrer – Julio Calavia

# Llegada de Jesús al Calvario.

Parroquia de La Coronación. 21,30 horas. Ver NOTA 1.

# **JUEVES SANTO.**

Ver NOTA 1.

# Exaltación de la Santa Cruz.

Palacio de la Real Maestranza de Caballería, 11 horas.

Joaquín Gil - Ver NOTA 1.

Ntra. Sra. del Carmen. 11,00 horas. Sandra Sebastián- Juan Antonio Gángara

San Felipe. 12 horas. Juan Francisco Escobar - Ver NOTA 1.

# **VIERNES SANTO.**

San Cayetano. 12 horas.

# SÁBADO SANTO.

San Pablo. 11 horas.

Plaza de La Seo. 21 horas. VER NOTA 2.

# DE RESURRECCIÓN.

# Cristo Resucitado.

Colegio de Agustinos. 10,45 horas.

# Crucifixión del Señor.

San Antonio. 11 horas.

# Cristo Abrazado a la Cruz.

# Coronación de Espinas.

# Siete Palabras.

Ver NOTA 1.

Esclavas de María Santísima.

Ma Sol Ineva – Maria Ineva.

# Pascua de Resurrección.

# **DOMINGO**

Tatiana Lor - Goyita Laviña

**Enrique Rincon** 

# **NOTAS:**

- 1. Las cofradías reseñadas con Ver NOTA 1 están sin solicitar en uno o en los dos puestos en el momento de editar el programa. Los interesados deben ponerse en contacto con Chelo Hernando (teléfono 976216496) para solicitar la representación.
- Para los actos remarcados con Ver NOTA 2 se necesitan cuatro representantes oficiales de la Cofradía. Los interesados contactar con el Hermano Mayor.

# **REPRESENTACIONES EN OTRAS COFRADÍAS:**

- 1/ Se ruega que llaméis a Chelo Hernando, teléfono 976.21.64.96, ante cualquier imprevisto.
- 2/ Los representantes deben entregar a su llegada un saluda al cetro de la cofradía a la que les corresponda asistir. Éste se repartirá a los interesados en el Capítulo General.
- 3/ Los miembros de la Junta de Gobierno podrán retirar, si lo consideran conveniente, a aquellos cofrades que no sean los representantes oficiales, que no lleven el hábito en las debidas condiciones o que no se comporten adecuadamente en las procesiones.
- 4/ Estos horarios son los del año pasado, por lo tanto se recomienda confirmarlos con anterioridad en la prensa y presentarse media hora antes de la salida. En el caso de que haya antes algún acto de la Cofradía procurar asistir al mismo.
- 5/ Es obligatorio el hábito completo, preferentemente con capirote, y sin hacha.

























# XVII EXALTACIÓN INFANTIL.

Día: 14 de marzo, domingo.

Hora: 17 horas.

Lugar: Pabellón Siglo XXI.

Organiza: Cofradía de la Coronación de Espinas.

### **XXXV CONCURSO**

# **EXALTACIÓN DE LOS INSTRUMENTOS DE SEMANA SANTA.**

Día: 21 de marzo, domingo.

Hora: 10 horas.

**Lugar:** Pabellón Deportivo Municipal "Príncipe Felipe". **Organiza:** Cofradía de la Coronación de Espinas.

Nota: Será preciso para acceder al recinto llevar pase, solicitarlo

al delegado de la sección o al Hermano Mayor

# PREGÓN DE LA SEMANA SANTA.

# **PARALITURGIA:**

**Día:** 27 de marzo. **Hora:** 17,30 horas.

Lugar: Iglesia de San Cayetano. Acto público.

Nota: Una vez finalizada la Paraliturgia deberán abandonar la Iglesia todas aquellas personas que no participen en el Pregón.

# PROCESIÓN DEL PREGÓN:

Día: 27 de marzo.

Hora de salida: 18,15 horas.

Lugar de salida: Iglesia de Santa Isabel (San Cayetano). Itinerario: Plaza del Justicia, Manifestación, Alfonso I, Coso, Plaza de España, D. Jaime I, Plaza del Pilar (donde tendrá lugar el PREGÓN), Alfonso I, Manifestación y Plaza del Justicia.

Pregón: A las 19,30 horas en la Plaza del Pilar.

Pregonero: Excelentísimo Señor D. Fernando Garcia Vicente,

Justicia de Aragón.

**Asistencia:** Cuatro representantes por Cofradía (si alguien desea participar debe comunicarlo al Hermano Mayor) además de los componentes de las secciones de atributos e instrumentos que se designen.

**Organiza:** Cofradía del Santísimo Ecce Homo y Nuestra Señora de las Angustias.

# **VIGILIA PASCUAL.**

Día: 3 de abril.

Hora de salida: 21,00 horas.

Lugar de salida e itinerario: Desde la Iglesia San Cayetano hasta la Basílica del Pilar, retornando finalizada la celebración de la Pascua hasta el Palacio Arzobispal. (Plaza de La Seo).

**Asistencia:** Cuatro representantes por cofradía vestidos con hábito (interesados contactar con el Hermano Mayor).

**Coordina:** Hermandad de Cristo Resucitado y de Santa María de la Esperanza y del Consuelo.

Organiza: Excelentísimo Cabildo Metropolitano de Zaragoza.

# XII CICLO DE ACTIVIDADES CULTURALES DE LA JUNTA COORDINADORA DE COFRADÍAS DE ZARAGOZA.

Todos los actos se desarrollarán en la sala "Ámbito Cultural" de El Corte Inglés (Paseo de la Independencia, segunda planta).

# 1ª jornada: 24 de febrero

**19,30 horas:** I Jornadas gastronómicas de la Semana Santa, organizadas por Turismo Zaragoza, en colaboración con la Junta Coordinadora y HORECA. Con la presencia de D. Ángel de Uña, Presidente de las Academia Aragonesa de Gastronomía.

La Cuaresma y la Semana Santa en la alimentación tradicional aragonesa.

# 2ª jornada: 3 de marzo

**19 horas:** Presentación del número 10 de la revista Semana Santa en Zaragoza que edita la Junta Coordinadora de Cofradías de Zaragoza.

**20 horas:** XXXV Concurso y XVII Exaltación de los Instrumentos Tradicionales de la Semana Santa. Presentación de ambos certámenes con sorteo del orden de participación.

# 3ª jornada: 10 de marzo

**19,30 horas:** Restauración del Paso de la Caída del Señor de la Cofradía de Jesús Camino del Calvario.

# Actos organizados por la Junta Coordinadora de Cofradías de Zaragoza









# Los detalles de nuestros Pasos Procesionales: El Lenguaje de las Flores

Durante muchos siglos el cristianismo ha utilizado los vegetales, y de una forma muy especial las flores, como una ofrenda a Dios para significar la grandeza del amor divino.

En el mismo evangelio los ramos de olivo y las palmas ponen el pórtico a la Semana Santa abriéndonos al simbolismo con total "naturalidad" (palma significa victoria, triunfo; olivo significa paz; y laurel significa inmortalidad y vida eterna).

Si nos fijamos con detalle, ¿os habéis dado cuenta de la cantidad de vegetación labrada que encontramos en una catedral gótica?, ¿y las ornamentaciones florales de cualquier retablo gótico?, ¿recordamos los mosaicos de la antigüedad cristiana?, ¿las humildes ramas de las catacumbas?

Pues lo mismo cabe afirmar del cuidado en la preparación floral de un paso para que, sin quitar protagonismo a la imagen, sirvan para el fin principal, como es, convocar a la amorosa oración como acto de amor a Dios.

En los pasos procesionales la vegetación se une a la escultura, al color, al olor, a la luz, el incienso o el bordado, en un conjunto simbólico que debe cuidarse con esmero.

El tema de las flores, al igual que el resto de elementos que conforman un desfile penitencial, debe de cuidarse hasta el más mínimo detalle. Una catequesis artística como la que constituye un paso de Semana Santa debe ser preparada con esmero.

En nuestra Cofradía el color predominante en las flores es el rojo, complementado con el blanco y el morado, y no fundamentalmente por el hábito o la Cuaresma, como algunos podrán pensar, sino que se da esa coincidencia, lo que hace que parezca que el adorno floral va en consonancia con el hábito, pero no es así.

El rojo, pasos de Cristo, suele expresar dolor y sangre; el blanco nos ayuda a relacionar la pureza de la Madre de Dios.

Así, nuestro Paso Titular de Cristo, va fundamentalmente en rojo, junto con algún pequeño toque de color. Son 600 claveles, 300 gladiolos, 48 rosas rojas y 35 esterlicios el número aproximado de flores que se utilizan.

Por el contrario, Nuestra Señora de la Fraternidad va toda de blanco: 1.200 claveles blancos, 148 rosas, 20 anthurium, 60 varas de fresno y 30 varas de orquídeas componen el conjunto.

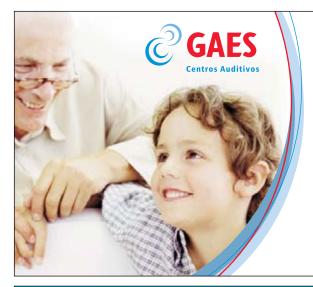
El Paso de la Flagelación lleva un total de 1.800 claveles color rojo.

En cuanto a la Peana, la ornamentación es también totalmente roja y está compuesta por 780 claveles rojos el Domingo de Ramos y 2.800 el Jueves Santo. Este paso, desde hace tres años, se viene adornando con 300 paquetes de Estaticias o Siemprevivas, una flor altamente apreciada tanto por el entorno que compone como por su larga duración y resistencia (pueden pasar años sin estropearse).

Todas las cofradías tienen sus tradiciones, y en la nuestra siempre ha sido una tradición el llevarse a casa las flores que adornan los pasos una vez que han terminado las procesiones. El desmesurado interés que se ha producido en los cofrades en los últimos años, junto con el importante aumento de su número, ha obligado a la Cofradía a dictar unas normas al efecto para que todo el mundo quede contento. Entre estas normas está el no permitir el acceso al templo a ninguna persona que no lleve el hábito, el dar una sola flor a cada cofrade, preparar ramos para los hermanos difuntos de los últimos años, etc. Hay que pensar que, aunque parece muy alto el número de flores que se utilizan, muchas de ellas no pueden servir para ser entregadas (flores sin tallo, otras estropeadas, las de los ramos de difuntos, etc.).







# Prevenir hoy, oir siempre

En GAES somos especialistas en audición desde hace más de 60 años. Venga a visitarnos y por ser miembro

de la Cofradía tendrá...

10% de dto. en audífonos y soluciones auditivas.\*

# **CENTROS GAES ZARAGOZA**

ACTUR Ildefonso Manuel Gil, 5-7, Bajo T. 976 523 688
CAMPOAMOR Avda. Madrid, 94 T. 976 330 061
TORRERO Avda. América, 57 (esq. Juan Cabrero) T. 976 270 389
LAS FUENTES Doctor Iranzo, 58 T. 976 487 145
DOMINGO RAM Domingo Ram, 14 (8° Delicias) T. 976 304 003
IAI GRALSUEIRO General Sueiro, 18-20 T. 976 468 480

**TORRENUEVA** Torre Nueva, 33 **T.** 976 203 070

IAI FERNANDO EL CATÓLICO Fernando El Católico, 44 bajo T. 976 400 991

\* Salvo ofertas especiales



calle mayor, 34-36, 1° b 50001 zaragoza 630 984 174

fisioterapia rafael aguelo binaburo, tu espacio de bienestar

;;10% descuento para cofrades!!



www.fisioterapianatural.com

# MECÁNICA Y ELECTRICIDAD DEL AUTOMÓVIL



Arzobispo Domenech, 39

Zaragoza

976387479







Un compromiso es una obligación contraída, una palabra dada.

En Caja Inmaculada tenemos un compromiso social y de servicio con nuestros clientes y la comunidad.

Nuestro compromiso se manifiesta de muchas formas; una de ellas es el apoyo al arte y a las actividades culturales: teatro, cine, danza, exposiciones, publicaciones, bibliotecas.

En forma y fondo, tenemos un compromiso con el arte y la cultura













# **AUTOMOCIÓN ARAGONESA**

# CONCESIONARIO OFICIAL VOLKSWAGEN TURISMOS & LUXURY CARS

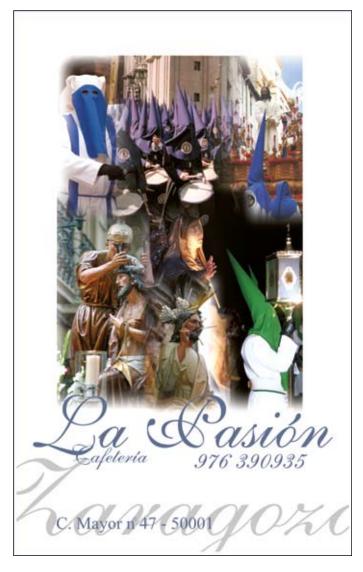
Descuentos especiales y trato preferencial para los componentes de la Cofradía presentando el Carnet de Cofrade

Preguntar por

JULIO CASTAÑOSA

Avda. de Navarra, 135 · 50017 ZARAGOZA Tel. 976 30 05 60 · Fax 976 30 05 65 jcastanosa@automocionaragonesa.com









en monturas, lentes bifocales, progresivas, lentes de contacto, líguido, audífonos, accesorios, etc. y audiometrías gratuitas **a los socios y familiares de la Cofradía del Señor Atado a la Columna** (imprescindible presentar el recibo del Colectivo)

Además, con la compra de una gafa completa, le obsequiamos con el limpiador VEPLUS





**Sanclemente**, **6**, **1.º B ·** 50001 Zaragoza Tel. 976 21 04 95

e-mail: central\_opticos@hotmail.com

HORARIO:

Lunes a viernes: de 8 a 22 h., ininterrumpidamente Sábados: de 9,30 a 14,30 h.

CENTRAL ÓPTICOS comunica a nuestros clientes que el establecimiento de óptica sito en Calle Dato, 6, denominado CENTRAL ÓPTICA, y del mismo modo el establecimiento que se autodenomina LA ÓPTICA DEL 40% NO TIENE VINCULACIÓN ALGUNA CON NOSOTROS

Seguimos manteniendo nuestra empresa, con un único establecimiento, en la calle Sanclemente, 6, 1.º A. Zaragoza. La Dirección

# Memoria del año 2009

La historia de toda institución, cofradía o hermandad, se escribe en base a las pequeñas o grandes cosas que sus miembros realizan en el día a día. Son todos estos actos que después quedan reflejados en los libros de actas, la revista COLUMNA o el programa anual.

Nos encontramos ante un nuevo año y por lo tanto ante un nuevo programa que presenta detalladamente la memoria de actividades realizadas por nuestra Cofradía desde el 1 de enero de 2009 al 31 de diciembre del mismo año, siempre para una mayor gloria de nuestros titulares.

# **CULTOS**

"La Liturgia es la cumbre a la cual tiende la actividad de la Iglesia, y al mismo tiempo la fuente de donde mana toda su fuerza" (Constitución Sacrosanctum Concilium nº 10. Concilio Vaticano II).

- Como comienzo de los actos, el día 11 de enero la Virgen del Pilar lució el manto donado por la Cofradía con motivo del Bicentenario en el año 2004 y que desde esa fecha luce todos los años.
- Los actos litúrgicos se continuaron en el mes de febrero con la celebración de la festividad de Santa Águeda. Ese día tuvo lugar una misa ofrecida por nuestras cofrades difuntas. La imagen de la Santa, propiedad de la Cofradía, estuvo expuesta al público durante todo el día en el altar mayor de la parroquia de Santiago, por donde miles de mujeres pasaron a lo largo de todo el día formando en algunos momentos largas colas para entrar.
- El primer viernes de Cuaresma se organizó, también como todos los años, un Vía Crucis en la Parroquia de Santiago. Al contrario que en el anterior, la participación de los cofrades en este acto es escasa y prácticamente testimonial.
- La eucaristía de nuestra "Fiesta Principal" se realizó el día 15 de marzo en Santiago y contó, como ya es habitual desde hace muchos años, con una asistencia muy numerosa de hermanos que ese día acuden acompañados de sus familias. Al finalizar el acto se veneraron nuestras imágenes titulares en su altar.
- El día 4 de abril varios representantes de la Cofradía participaron en la Paraliturgia que se realizó en la iglesia de Santa Isabel de Portugal antes de la procesión del Pregón de la Semana Santa 2009.
- El día 5 de abril, Domingo de Ramos, se participó en el rezo de las vísperas con la comunidad de las RR.MM. Dominicas de Santa Inés de Vía Hispanidad como acto preparativo para el posterior "Traslado del Santísimo Cristo Atado a la Columna". Un bonito acto realizado en un clima de silencio, oración y penitencia que merece la pena conocer.
- El día de la Pascua de Resurrección se participó en dos ceremonias distintas: por un lado en la que el Cabildo Metropolitano organizó en la Basílica de Nuestra Señora del Pilar y por otro lado en la organizada por nuestro Consiliario en la Parroquia de Santiago que fue presidida por la imagen de Nuestra Señora de la Fraternidad.
- Se cubrieron los turnos de vela ante nuestros pasos los días de Jueves y Viernes Santo, aunque en algunos de ellos hubiéramos agradecido una mayor participación de los cofrades a los que les corresponde realizarlos según los listados que aparecen en el programa anual. Hay que agradecer sin embargo la asistencia a todos aquellos cofrades que ocupan estos puestos de una forma voluntaria, aunque no les haya tocado turno. Este año, como novedad, se realizaron también turnos de vela ante el Monumento de la Parroquia de Santiago que se cubrieron bien con cofrades voluntarios.



Como ya es tradición desde hace mas de treinta años, la Cofradía participo en la Festividad de San Antonio en el Barrio Jesús.

- El último sábado del mes de mayo, el día 30, se realizó la tradicional eucaristía en honor de Nuestra Señora de la Fraternidad en el Mayor Dolor que terminó con el canto de la Salve y un acto de besamanos. Afortunadamente es un acto que va cuajando y se continúa manteniendo la buena asistencia de los últimos años.
- En el mes de junio los componentes de la Obra Social finalizaron el curso con una eucaristía en la parroquia.
- También en el mes de junio, y con motivo de celebrarse el Año Santo Paulino, se celebró una peregrinación a San Pablo con la celebración de una Eucaristía al llegar al templo. Este acto fue organizado por la Junta Coordinadora de Cofradías.
- En la última parte del año varios miembros de la Junta de Gobierno participaron en una eucaristía organizada en la Iglesia de Santa Isabel de Portugal a finales de noviembre por la Junta Coordinadora de Cofradías como parte de las celebraciones de la festividad titular de la Junta, Cristo Rey.
- Finalizó el año con la eucaristía que tenemos en vísperas de Navidad, concretamente el día 19 de diciembre, en la que de nuevo nos juntamos como Comunidad e Iglesia que somos, y que nos sirve para terminar un año repleto de actividades y, además, para vivir más intensamente las tan ya cercanas fechas navideñas. Al finalizar la misma se inauguró el Belén de la Cofradía montado en un altar de la parroquia.
- Desde el comienzo del curso cofradiero 2009-2010 la Cofradía celebra una misa mensual en la Parroquia de Santiago todos los primeros sábados de mes.

# **PROCESIONES**

"Con todo, la participación en la Sagrada Liturgia no abarca toda la vida espiritual" (Constitución Sacrosanctum Concilium nº 12. Concilio Vaticano II). "Se recomiendan encarecidamente los ejercicios piadosos del pueblo cristiano, con tal que sean conformes a las leyes y a las normas de la Iglesia" (Constitución Sacrosanctum Concilium nº 13. Concilio Vaticano II).

- Varios representantes de la Cofradía participaron el día 4 de abril, sábado, en la procesión y acto del Pregón de la Semana Santa de Zaragoza que, organizado por la Cofradía de la Coronación de Espinas, contó este año como pregonero con D. Francisco Vázquez Vázquez, Embajador de España en la Santa Sede.
- El día 5 de abril, Domingo de Ramos, se realizó por noveno año el acto del "Traslado del Santísimo Cristo atado a la columna", imagen con la que se fundó la Hermandad en 1804. Después de rezar las vísperas con las Madres Dominicas se comenzó a cubrir el recorrido entre Vía Hispanidad y la Avenida César Augusto, lo que se realizó durante un poco más de tres horas, dejando finalmente nuestro Cristo en Santiago. La participación en este acto está más o menos estabilizada, y esperamos conseguir que los cofrades poco a poco y con el paso del tiempo vayan entendiendo que esta procesión también es nuestra y sería importante conseguir la participación de todos, bien como portadores del Cristo o como hermanos de hacha (en este caso farolillos).
- El Jueves Santo, dentro de una semana en la que se anunciaba lluvia a medida que iban pasando los días, tuvimos suerte y la tarde-noche fue bastante agradable para salir a la calle. Por el tradicional recorrido de todos los años cumplimos con nuestro compromiso de fomentar el culto público con una procesión seria, responsable y comprometida en la que participaron este año 577 hermanos.
- El Viernes Santo se cumplieron los negros presagios que el tiempo anunciaba ya desde primera hora de la mañana y la fuerte lluvia que cayó durante todo el día hizo que hubiera que suspender la





Huesca y Ciudad Real fueron los puntos de Encuentro de los Cofrades de toda España a nivel nacional y regional. En las fotos asistentes a ambos Encuentros.

Procesión General del Santo Entierro. Parece que el tiempo últimamente no es favorable a esta antiquísima y tradicional procesión ya que, tras muchos años saliendo a la calle sin interrupciones, en los últimos cinco años ha habido que suspender tres (los impares: 2005, 2007 y 2009) por problemas de tiempo. Esperemos que cambie la racha.

- La Procesión de San Antonio tuvo lugar el día 14 de junio. Esta actividad, en la que llevamos participando más de treinta años, también se desarrolló este año con total normalidad en cuanto a tiempo y recorrido.
- El lunes 13 de octubre, y como llevamos haciendo ya desde 1980, acompañamos la carroza del Segundo Misterio Doloroso en el Rosario de Cristal. Un buen número de cofrades ataviados con el traje regional participaron acompañando a la Cofradía en esta procesión tan importante dentro del programa religioso de las Fiestas del Pilar.

# **ACTOS Y ACTIVIDADES**

"A los seglares se les presentan innumerables ocasiones de ejercitar el apostolado de la evangelización" (Decreto Apostolicam Actuositatem  $n^{\circ}$  6. Concilio Vaticano II).

- \* El día 15 de marzo se realizó el Capítulo General, como viene siendo habitual, en el salón de actos del Colegio de las RR.MM. Escolapias de la calle Teniente Coronel Valenzuela. En el transcurso del mismo se entregaron las insignias de oro y plata (una y veintidós respectivamente) a los cofrades que cumplían los 50 y 25 años en la Cofradía. Por otra parte D. Eloy Jiménez Pérez, como representante del Ilustre Colegio Notarial de Aragón, recogió la "Distinción Semana Santa 2008" por la constante colaboración que esa institución viene prestando a la Semana Santa de Zaragoza con la cesión del Palacio de Sobradiel en la plaza del Justicia para que se puedan guardar en sus dependencias las peanas de varias cofradías, pasos que de otra manera no podrían encerrarse en este entorno ya que en San Cayetano es imposible habilitar más espacio.
- En cuanto a la participación en los concursos, resaltar como siempre la buena actuación de nuestros pequeños, que ya nos van dando muchas alegrías y que prometen ser una cantera que nos hará disfrutar de grandes momentos en un futuro ya no muy lejano. Este año el concurso se desarrolló el día 28 de marzo en el Pabellón Siglo XXI del Actur. El día siguiente, 29 de marzo, los mayores lograron de nuevo un segundo puesto con una gran actuación que quedó otra vez bastante cerca de ganar. Este año destacó la presencia de muchísimos cofrades en la Plaza de Toros, muy especialmente llenando el tendido número 8 como siempre que el concurso se realiza en este marco. Una vez más demostramos que no sólo sabemos tocar (llevamos desde el año 1981 sin bajar del podium de honor), sino que también sabemos tener responsabilidad, seriedad, compromiso y una gran dedicación por parte de los concursantes.
- Como viene siendo habitual, también un buen número de cofrades, ataviados en este caso con el traje regional, participaron en el acto más popular y multitudinario de las Fiestas del Pilar: la Ofrenda de Flores a la Virgen. Este año también salimos en uno de los primeros lugares que, aunque nos suponga un poco

de esfuerzo por la madrugada, merece la pena por la recompensa de llevar las flores a la Virgen del Pilar. Además parece ser que este horario es del agrado de cuantos participan en este acto ya que evitamos todo tipo de aglomeraciones, esperas y enfados que se producen todos los años en las horas posteriores.

# **FORMACIÓN**

"También los grupos y asociaciones seglares, ya busquen el apostolado, ya otros fines sobrenaturales, deben fomentar cuidadosa y asiduamente, según su fin y carácter, la formación" (Decreto Apostolicam Actuositatem nº 30. Concilio Vaticano II).

- Este año se desarrollaron con normalidad las jornadas de bienvenida a los nuevos cofrades. Seguimos pensando que estas charlas son muy interesantes para los nuevos hermanos que ingresan cada año y también para aquellos que, sin ser nuevos, cumplen ya los catorce años, una edad en la que ya deben comenzar a conocer lo que es la Cofradía.
- Nuevamente un año de encuentros en el que estuvimos representados en dos: en septiembre (del 24 al 27) nueve cofrades participaron en el XXII Encuentro Nacional de Cofradías que tuvo lugar en Ciudad Real, donde pudimos ver sobre todo las características de su Semana Santa con una procesión representativa con cuatro pasos. La Misa Pontifical se desarrolló en la Catedral de Ciudad Real. En la mesa dedicada al "componente cultural de la Semana Santa" fue invitado a participar el Secretario de la Cofradía, Jesús Cortés. En noviembre (los días 7 y 8) doce hermanos se desplazaron para asistir a los actos del IX Encuentro Regional de Cofradías que tuvo lugar en la localidad de Huesca. Destacó una exposición sobre la Semana Santa oscense y la visita por la ciudad. En el transcurso del Encuentro el Hno. Mayor, Ángel Nápoles, presentó el CD que hemos editado sobre "La Flagelación en España" del que hemos hablado a lo largo del año en la revista COLUMNA y que, como en otros lugares que ya se ha presentado, causó una grata impresión a los asistentes.
- A finales de año, y organizado por la Delegación Diocesana de Cofradías, comenzó a realizarse un "Curso básico de formación teológico-pastoral para directivos de cofradías" en el que participan veinte de nuestros cofrades. El curso, que comenzó en noviembre, se desarrolla a lo largo de once martes que salvan las fiestas de Navidad, y finaliza en febrero.

# **REFORMAS, NOVEDADES Y PATRIMONIO**

"Entre las actividades más nobles del ingenio humano se cuentan, con razón, las bellas artes, principalmente el arte religioso y su cumbre, que es el arte sacro. Estas, por su naturaleza, están relacionadas con la infinita belleza de Dios, que intentan expresar de alguna manera por medio de obras humanas, y (...) para orientar piadosamente los hombres hacia Dios" (Constitución Sacrosanctum Concilium nº 122. Concilio Vaticano II).

• Sin duda, y esto merece un apartado que debería ser muy extenso pero que debido a que esto es sólo una memoria anual y a que se ha dado cumplida cuenta al haber sido el tema estrella de muchos años en cuanto al patrimonio, ha sido la realización de un nuevo altar para la Cofradía en la Parroquia de Santiago. Se ha conseguido poner juntas todas las imágenes, cada una en su plano y con sus pedestales, destacando como siempre



Cuando aun no ha amanecido, con las primeras luces del alba, la Cofradía se dispone a participar en la Ofrenda de flores, en la foto momentos antes de la incorporación a la misma.



La actividad caritativo-social, es uno de los puntos fuertes de la actividad de la Cofradía a lo largo del año, en la foto preparación de las cestas de Navidad con fines benéficos.



El Rastrillo fiel a su cita en octubre/noviembre, se va consolidando como uno de las actividades con mas proyección hacia la conciencia social de la Caridad.

la grandiosidad de nuestro Paso Titular, quedando a la vista y veneración de todos los hermanos, para que a partir de ahora sea más fácil, cómodo y atrayente dedicar algún rato para visitarlas y sobre todo para rezarles. Se ha conseguido una gran comodidad para poder subir a venerarlas y, en algunos casos, para descubrir la cara de ese Cristo de La Flagelación que hasta ahora muchos no habían visto todavía de cerca. Por supuesto que ha ganado también mucho nuestra Virgen que ahora se exhibe con toda su belleza y nos muestra su dolor al lado de esa impresionante imagen de Cristo que centra todo el altar y que también ahora puede verse restaurada. Sin duda que ha sido una intervención muy ambiciosa y de excelentes resultados pero que, por otra parte, al haberse realizado sin préstamos ni derramas, ha dejado totalmente vacías las arcas de la Cofradía. En resumen, nuestras imágenes, que son nuestro principal patrimonio tanto a nivel espiritual como artístico, lucen ahora en todo su esplendor. Las intervenciones de este año han ido encaminadas a terminar pequeños detalles que faltaban para finalizar el conjunto: - se colocaron las placas con el nombre



Las medallas de oro y plata en el día de la fiesta principal, ponen siempre un punto de emoción en el capitulo.

de las imágenes; - se colocaron dos reclinatorios y dos taburetes frente al altar, incluyéndose unas oraciones en los reposabrazos de estos reclinatorios; - también se instalaron de forma definitiva las dos Cruces In Memoriam; - y se reforzó la luz de la parte frontal en la que va la leyenda. De todo ello se ha ofrecido más información en COLUMNA.

• A otro nivel ha continuado aumentando y manteniéndose el archivo de la Cofradía en cuanto a libros, revistas, fotografías, carteles, etc. Este archivo poco a poco y paso a paso se va incrementando de una forma muy importante convirtiéndose en una parte destacada de nuestro patrimonio.

# **ACTOS SOCIALES**

"El hombre es social por naturaleza y agrada a Dios el que los creyentes en Cristo se reúnan. Donde estén dos o tres congregados en mi nombre, allí estoy yo en medio de ellos (Mt 18,20). (Decreto Apostolicam Actuositatem nº 18. Concilio Vaticano II).

- Como es habitual, a lo largo de todo el año hubo diferentes cenas, meriendas, comidas y cafés de las diferentes secciones, encaminadas todas ellas a conseguir una mejor y mayor convivencia entre los componentes de las mismas. Destacar de todas ellas el gran ambiente que reina en la comida del día del concurso y, sobre todo, la asistencia de unas doscientas personas a la cena de la sección de instrumentos que este año se ha visto reafirmada después del cambio que se dio el año anterior con el traslado de la misma al Club El Soto, mejorando con ello las anteriores en todos sus aspectos: comida, regalos, baile, etc., pero sobre todo en el ambiente que reina toda la noche. A muchos nos ha parecido que hemos retrocedido en el tiempo a aquellas primeras cenas de Helios. Como los años anteriores tuvo lugar el sábado siguiente a la Semana Santa.
- También se celebró con buen éxito en el Restaurante Francés la comida del día de la "Fiesta Principal", actividad recuperada hace ya unos cuantos años que parece ser que cuenta con la aprobación de muchos cofrades; así como la cena de los miembros de la Obra Social.
- La festividad de Santa Águeda también tiene su aspecto lúdico (pastel típico de este día junto con vino dulce) en el local de la Cofradía. Al igual que años atrás un grupo reducido de mujeres cofrades se reunió al finalizar la celebración de la eucaristía para conmemorar este día.
- Tras la votación realizada por la Junta de Gobierno entre las opciones candidatas a recibir la "Distinción Semana Santa 2009", se decidió concederla ex aequo a dos cofradías zaragozanas. Por un lado a la Muy Ilustre y Antiquísima Cofradía de la Esclavitud de Jesús Nazareno y Conversión de Santa María Magdalena, en este caso por la celebración de su 250 aniversario, un dato que hay muy pocas cofradías que puedan tener en su historial, además de por haber sabido realizar un interesante programa de actos por este motivo. Por otro lado a la Muy Ilustre, Antiquísima y Real Hermandad de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo y Madre de Dios de Misericordia por el acto especial que realizaron con motivo del Bicentenario de Los Sitios: la salida extraordinaria del Santísimo Cristo de la Cama.

- Varios miembros de la Junta de Gobierno participaron en la cena realizada por la Junta Coordinadora de Cofradías el día de la festividad de Cristo Rey en el restaurante Bahía. En el transcurso de la misma fue entregada una de las distinciones del año de la Junta Coordinadora al cofrade Javier Luesma por la colaboración que presta a la Semana Santa de Zaragoza a través de su establecimiento, la cafetería "La Pasión".
- Los cofrades más jóvenes también tuvieron su espacio a lo largo del año, y se realizó la tradicional visita al Parque de Atracciones en el mes de junio, una vez terminadas las clases, lugar donde se les regaló una pulsera para montar en las atracciones, la merienda y un sorteo de diferentes regalos.

# **PARROQUIA DE SANTIAGO**

"La parroquia proporciona un claro ejemplo de apostolado comunitario, al reducir a unidad todas las diversidades humanas que en ella se encuentran e insertarlas en la universalidad de la Iglesia". (Decreto Apostolicam Actuositatem nº 10. Concilio Vaticano II).

- La Cofradía está integrada en la comunidad parroquial de Santiago a través de sus diferentes actividades, centrando todas las que se pueden en la misma Iglesia. Miembros de la Junta de Gobierno pertenecen al Consejo Pastoral y al Consejo Económico.
- Cada vez estamos intentando acercar más la Parroquia a la Cofradía, o mejor, los cofrades a la Parroquia, y así a lo largo del año ha habido varias reuniones, cartas y artículos para que intentar que, como laicos que somos, nos comprometamos cada vez más en el proceso de evangelización. Poco a poco y con humildad vamos viendo algún fruto de cofrades que se van integrando como catequistas, adolescentes, etc. Esperamos que la simiente que se va sembrando vaya dando sus frutos.
- Desde el comienzo del nuevo curso cofrade 2009-1010, y dentro de la pastoral de la Parroquia y de acuerdo con el trabajo realizado por el Consejo Pastoral, todos los primeros sábados de mes tenemos una eucaristía en la Parroquia que esperamos que poco a poco vaya asentándose como tradicional y aumentando en la participación. Es una manera más de vivir como grupo la comunidad parroquial.

# **APOSTOLADO**

"Los seglares pueden ejercitar su labor de apostolado como individuos o reunidos en diversas comunidades o asociaciones" (Decreto Apostolicam Actuositatem nº 15. Concilio Vaticano II). "Si bien todo el ejercicio del apostolado debe proceder y recibir su fuerza de la caridad, algunas obras, por su propia naturaleza, son aptas para convertirse en vívida expresión de la misma caridad, que quiso Cristo Señor fuera prueba de su misión mesiánica (cf. Mt 11, 4-5)" (Decreto Apostolicam Actuositatem nº 8. Concilio Vaticano II).

- Son muchos los cofrades que de una u otra manera trabajan en diferentes sectores de la Iglesia Diocesana. Es difícil llevar un control detallado de los mismos, pero por lo menos es seguro que la Cofradía está representada en los siguientes: Fundación Federico Ozanam; Comunidad Parroquial de Santiago; Conferencias de San Vicente; Disminuidos Físicos; Obra Social de la Parroquia del Carmen; Obra Social del Refugio; Cáritas; Teléfono de la Esperanza; Grupos de oración; Esclerosis Múltiple y varios centros juveniles.
- Capítulo aparte y mención especial merece la Obra Social "Nuestra Señora de la Fraternidad en el Mayor Dolor", que cada año va siendo más importante tanto en el numeroso grupo de cofrades que trabajan en ella como en el movimiento económico que origina. Se puede destacar que, gracias a los cofrades que colaboran directamente y a otros muchos que aportan su ayuda, el pasado año se mantuvieron 78 niños apadrinados con las Hermanas de la Caridad de Santa Ana, se recogieron más de 1,800 kilos de alimentos y se gestionaron cerca de 50,000 euros. Una de las actividades más importantes dentro de la Obra Social es la colaboración con el Rastrillo Aragón de la Fundación Federico Ozanam, la cual este año nos propuso seguir gestionando los dos stands de Hogar Nuevo y Hogar Viejo.Desde aquí dar las gracias a los cofrades que durante los días que duró el Rastrillo se encargaron de cubrir todos los turnos con suficientes personas realizando un fuerte esfuerzo. Men-



Jornadas de Bienvenida 2009, primer punto de contacto de los nuevos cofrades con la Cofradía.



Sin lugar a dudas el trabajo presentado sobre "la Flagelación en España" rebasa con creces los limites de un mero estudio pudiendo considerarse como una referencia a la hora de estudiar la representación artística de este Misterio en España. En la foto presentación del trabajo al colectivo de la Semana Santa de Zaragoza en la Jornadas Culturales de la Junta Coordinadora.

sualmente se realiza una reunión informativa de todas estas actividades mencionadas, normalmente los primeros jueves de cada mes, de la que se realiza la correspondiente acta que se envía a todos los colaboradores de la Obra Social.

### **PUBLICACIONES**

"La Iglesia Católica, fundada por Nuestro Señor Jesucristo para la salvación de todos los hombres, y por ello mismo obligada a la evangelización, considera que le corresponde servirse también de los instrumentos de comunicación social para predicar a los hombres el mensaje de salvación" (Decreto Inter Mirifica nº 3. Concilio vaticano II).

- La revista COLUMNA continuó llegando puntualmente tres veces al año a la casa de todos los cofrades manteniéndose como un buen medio de información y con una buena calidad para lo que son sus posibilidades. Este año vieron la luz los números 72, 73 y 74.
- Se editó de nuevo las publicaciónes anuales relacionadas con la sección de instrumentos y de pasos y atributos donde se recogen las fotografías de los componentes de la misma con la idea de que nos ayude a conocernos a todos un poco mejor.
- Se editó el programa anual que, al igual que en todos estos últimos años, resultó ser del agrado general, siendo como siempre muy original su portada (este año correspondió al paso de la Virgen) y su composición en general.
- El CD "El Misterio de la Flagelación en España", del que ya hemos hablado en anteriores revistas COLUMNA y en el programa, fue presentado en el mes de marzo en la sala Ámbito Cultural de "El Corte Inglés" dentro de las "jornadas culturales" que organiza la Junta Coordinadora de Cofradías de Zaragoza, y a nivel autonómico en el IX Encuentro Regional de Cofradías que se realizó en noviembre en Huesca. Más de mil imágenes componen este CD con gran abundancia de datos que dan una idea del importante archivo que posee esta Cofradía.

# **RÉGIMEN INTERNO**

"Las asociaciones, erigidas para los actos comunes de apostolado, (...) organizan y regulan convenientemente su obra apostólica, de forma que sean de esperar frutos mucho más abundantes que si cada uno trabaja separadamente". (Decreto Apostolicam Actuositatem nº 18. Concilio Vaticano II).

 Como siempre se realizaron dos capítulos generales, el 15 de marzo, domingo, en el salón de actos de las RR.MM. Escolapias de la calle Teniente Coronel Valenzuela; y el 19 de diciembre, sábado, en la Casa de la Iglesia de la Plaza de La Seo.



La adversa climatología del Viernes Santo, obligo un año mas, a una nueva suspensión de la procesión del Santo Entierro. En la foto momento de la salida de San Cayetano de los pasos debidamente protegidos para ser recogidos y desmontados.



Sin ningún genero de dudas la vida anual de la Cofradía gira alrededor de la celebración de la Semana Santa, en la foto una impactante fotografía de una de las procesiones de la Cofradía.

- Hubo reuniones de la Junta de Gobierno en las siguientes fechas: 25/I; 21/II; 8/IV; 25/IV; 1/VII; 19/IX; y 29/XI.
- Se realizaron reuniones informativas y organizativas durante los meses de febrero y marzo con las diferentes secciones que componen la Cofradía siempre con el ánimo de que nuestros desfiles procesionales se desarrollen de la mejor manera posible.



Año Santo Paulino. La Cofradía peregrino hasta la Iglesia de San Pablo para ganar el Jubileo.

# PROMOCIÓN Y RELACIONES PÚBLICAS

"Procuren, de común acuerdo, todos los hijos de la Iglesia, que los instrumentos de comunicación social, se utilicen, sin la menor dilación y con el máximo empeño, en las más variadas formas de apostolado, tal como lo exigen las realidades y las circunstancias de nuestro tiempo, (...) los laicos que hacen uso de dichos instrumentos, procuren dar testimonio de Cristo, (...) mediante las posibilidades de la técnica, de la economía, de la cultura y del arte". (Decreto Inter. Mirifica nº 13. Concilio Vaticano II).

- Nuestra Cofradía cuenta con una gran página en Internet que realiza una importante labor de promoción de la misma y que recoge todo tipo de información tanto histórica como actual. A lo largo del año esta hoja ha sido distinguida con varios premios y reconocimientos de los que se ha informado puntualmente en la revista COLUMNA y que podéis ver en la hoja principal de la página web. También existe la posibilidad de inscribirse en una lista de correo a través de la cual se reciben periódicamente noticias de la Cofradía. Esta hoja sigue siempre en constante evolución y este año, en el mes de septiembre, fue remozada en su totalidad creando nuevos apartados y dándole en conjunto una mayor agilidad y más vistosidad.
- Se sacaron a la venta, como todos los años, dos nuevos objetos relacionados con la Cofradía, para que con su venta ayuden a cubrir los gastos generales. Este año fue un monedero y se reedito el rosario con la imagen de la Virgen.
- Se editó también un poster propio de la Cofradía en el que el motivo era una fotografía del paso de la Virgen.
- Un nuevo folleto de propaganda, bastante original por su plegado y realizado siguiendo en la línea de los últimos años de sorprender con este tipo de promociones, fue realizado como promoción en este año.

Hasta aquí la relación de actos y actividades desarrolladas durante el año 2009. De todas ellas se guarda puntual información tanto gráfica como escrita en el archivo de la Cofradía.

Jesús Cortés

# DISTINCIÓN SEMANA SANTA

En la Cofradía somos conscientes de que cada año las cofradías, instituciones y asociaciones intentan que la Semana Santa de Zaragoza sea cada vez más conocida y valorada tanto dentro como fuera de nuestra ciudad.

Con el ánimo de reconocer estos esfuerzos nació en su día esta DISTINCIÓN SEMANA SANTA, que actualmente ya va por su decimoséptima edición. Se trata de distinguir a aquella persona, cofradía, institución, asociación, entidad, actividad, medio de comunicación, cartel, sección, paso, procesión, etc., que a juicio de nuestros cofrades merezca ser resaltada, siempre sin menospreciar el resto de actividades de las demás.

Por ello todos los cofrades interesados pueden hacer llegar su opinión a la Junta de Gobierno por cualquier medio ANTES DEL MES DE JUNIO. Con todas las opiniones recibidas la Junta de Gobierno decidirá a quién se le concede la DISTINCIÓN DEL AÑO 2010.

La Distinción 2008 se entregó a D. Eloy Jiménez Pérez, como representante del llustre Colegio Notarial de Aragón, por la constante colaboración que esa institución viene prestando a la Semana Santa de Zaragoza con la cesión del Palacio de Sobradiel en la plaza del Justicia para que se puedan guardar en sus dependencias las peanas de varias cofradías



Distinción Semana Santa 2008, entregada en el Capitulo del 2009,



# Gracias a todos



# Obra Social

# Nuestra Señora de la Fraternidad en el Mayor Dolor

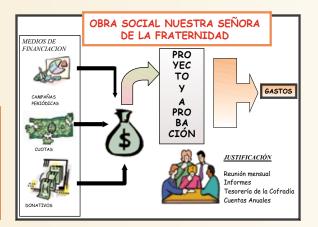
LA OBRA SOCIAL ES LA MAYOR EXPRESIÓN DEL AMOR DE LA COFRADÍA DEL SEÑOR ATADO A LA COLUMNA A LOS MÁS NECESITADOS.

TU COMPROMISO DESDE LA COFRADÍA ES UN SEGURO DE ESPERANZA PARA ELLOS.

El voluntario es aquel cofrade que desde la generosidad se compromete a dedicar una parte de su tiempo a trabajar en beneficio de los más pobres.

Sensible y solidario ante las necesidades de los más necesitados, colabora con proyectos para paliar la marginación y la exclusión e instaurar el reino de Dios.

SI QUIERES COMPARTIR TU TIEMPO, CAPACIDADES E ILUSIONES CON LOS MÁS POBRES Y NECESITADOS, SI CREES QUE ESTE INJUSTO MUNDO SE PUEDE CAMBIAR, SI QUIERES PROFUNDIZAR EN TU IDENTIDAD DE "SER COFRADE", TÚ PUEDES SER VOLUNTARIO DE LA OBRA SOCIAL NUESTRA SEÑORA DE LA FRATERNIDAD EN EL MAYOR DOLOR.



Si precisas información sobre cualquier tema, la Obra Social realiza sus reuniones el primer jueves de cada mes a las 19 horas en nuestro local social del piso de Santiago.

# enero

300 € Aportación a casos de **CARITAS** 

# febrero

200 € Casos varios. Vía Crucis Residencia Ancianos.

# marzo

200€

CÁRITAS. 140 € Ayudas Cofradía.

# abril

150 € Aportación a casos de CARITAS. 100 🕏 Ayudas Cofradía. 1.000 kg Comida.

# mayo

500 € Cuestación Esclerosis.

140 🕏 Ayudas Cofradía.

100 € Cáritas.

# junio

250 € Ayudas Cofradía.

350 € Campaña Gafas África.

# julio

250 € Ayudas Cofradía.

# agosto

# septiembre

200 € Aportación a casos de CARITAS

# octubre

300 € Aportación a casos de CARITAS

# noviembre

46,000 € Stands Rastrillo Aragón.

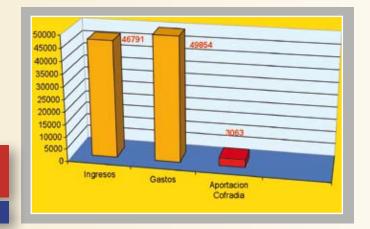
> 350 € Ayudas Cofradía.

# diciembre



79 APADRINAMIENTOS BECADOS POR COFRADES CON LA FUNDACIÓN JUAN BONAL DE LA CONGREGACIÓN DE LAS HERMANAS DE LA CARIDAD DE SANTA ANA.

Para mayor información de la OBRA SOCIAL entre en la página web de la Cofradía





# Nuestro hábito.

Incidimos de manera muy especial en la uniformidad de los hábitos, ya que hemos observado pequeñas diferencias que, aunque anecdóticas, se ven sobre todo en los cofrades que se lo confeccionan en casa y copian de algún modelo equivocado, o en aquellos que quitan los botones o el cordón rojo para lavarlo y luego no recuerdan como iba, o inclusive en aquellos que realizan pequeñas "reformas personales" que lo hacen "más elegante".

Por todo ello os recordamos a todos que el hábito completo, de acuerdo con nuestros estatutos, consta de:





# **PRENDA DE CABEZA**

El capirote es la prenda oficial. EXCEPCIO-NALMENTE, Y POR COMODIDAD, los componentes de la sección de bombos y de la Peana llevan tercerol en las procesiones. En ambos casos el escudo debe de ir colocado en el frontal. De igual manera, para que aguanten mejor las procesiones, recomendamos que los niños menores de ocho años lleven tercerol, en este caso con la parte que tapa la cara echada hacia atrás (puede sujetarse con imperdibles y atarse con cinta roja). No te olvides de plancharlo.

# **MEDALLA**

Existen dos modelos: la original en plata y esmalte, y una réplica de la misma en metal plateado debido al elevado precio de la original. Sin saber el motivo hay cosas que ocasionalmente se ponen de moda. Una que actualmente lo está es el ir de paisano paseando por la calle viendo procesiones con la medalla de la Cofradía puesta. Recuerda que la medalla SÓLO debe de llevarse cuando se viste el hábito en aquellos actos que sean religiosos o en los que lo indique la Junta de Gobierno.





### **GUANTES**

Los guantes blancos son OBLIGA-TORIOS en todos los actos en los que se lleva el hábito. Sólo están exentos de llevarlos, para poder tocar en condiciones, la sección de instrumentos, PERO ÚNICA-MENTE EN LAS PROCESIONES.

# CÍNGULO

Colocado a la izquierda, con tres nudos en un lado y dos en el otro. Los dos finales a la misma altura. Aquellos cofrades que el cíngulo les quede muy largo (niños sobre todo) pueden darse dos vueltas a la cintura.

# **TÚNICA Y BOTONES**

Túnica blanca, suficientemente larga, que abrocha al lado izquierdo, con tira de ojales interior. Sobre la pata de cruce una fila de pequeños botones rojos baja hasta el dobladillo y van colocados cada 5 cm. aproximadamente. El cuello del hábito es de tipo militar. Un cordón rojo fino bordea el canto del cuello y la pata delantera, cosido a unos tres milímetros del borde en ambos casos, éste baja por todo el delantero hasta el final del dobladillo. El mismo cordón fino rodea los puños a una altura de 9 – 10 cm. En la parte de la bocamanga, formando un pequeño ángulo, se juntan los dos extremos, bajando uno solo de ellos hasta el canto de la manga. Dos botones adornan el puño de la bocamanga. No te olvides de plancharla.



# ZAPATOS, CALCETINES, MEDIAS Y PANTALONES

Zapatos negros. Calcetines negros. Medias negras sin dibujo. Pantalón preferentemente oscuro. Es imprescindible que esta parte del hábito esté en consonancia con el resto de la vestimenta







Ante la existencia de numerosos comercios que se dedican a vender hábitos, os recordamos que **EL ÚNICO ESTABLECIMIENTO CON AUTORIZACIÓN** de la Cofradía para confeccionarlos es **EL PEQUEÑO CATALÁN** (Av. César Augusto) y, por lo tanto, son los que mejor se adaptan a nuestros estatutos.

# RECUERDA QUE LO QUE HACEMOS ES UNA PROCESIÓN PENITENCIAL

EN TODO MOMENTO QUE LLEVES EL HÁBITO PROCURA COMPORTARTE LO MEJOR POSIBLE. RECUERDA SIEMPRE QUE REPRESENTAS A MUCHAS PERSONAS.

LLEVA EL HÁBITO SÓLO EN LAS PROCESIONES Y ACTOS EN LOS QUE PARTICIPES REPRESENTANDO A LA COFRADÍA.



# Cuadro de Honor de la Cofradia

# HERMANOS MAYORES DE HONOR

† D. José Jordá Fustiñana (28/04/1945) S.M. D. Juan Carlos I, Rey de España (23/10/1988) D. Francisco José Bentué Sauras (27/01/1991)

# **CONSILIARIO HONORARIO**

† D. Fernando Fuster Pellicer ((15/03/1980)

# **HERMANOS DE HONOR**

† Excmo. Sr. D. Francisco Saenz de Tejada y Olozaga, Barón de Benasque (1942)

† D. José Bueno Gimeno (1949)

† D. José Borobio Ojeda (04/02/1951)

† D. Ramón Murillo (24/03/1963)

† D. Juan Pablo García de la Muela (1978)

D. Gregorio Ibáñez Artal (1978)

Rvdo. D. José Luis Sánchez Díaz (20/09/1982)

Comunidad de RR. MM. Dominicas de Santa Inés de Zaragoza (29/04/1990)

D. Arturo Peitivi Sahún (27/01/1991)

Custodia Franciscana de Tierra Santa (04/07/1998)

D. Luis Antonio Gracia Lagarda (07/05/2000)

# ÓRGANOS DE GOBIERNO DE LA COFRADÍA

# JUNTA DE GOBIERNO

# JUNTA DE APELACIÓN

Consiliario: Rvdo. D. José Antonio Usán Hermano Mayor: D. Ángel Luis Nápoles Gimeno Hermano Teniente: D. Armando Cester Martínez (\*)

Hermano Secretario: D. Jesús Cortés Soler

Hermano Tesorero: D. Fernando Peitivi Asensio Hermana Archivera: Dña. Virginia Jardiel Martínez Hermanos Vocales: D. Mariano Berdejo García

D. Francisco Javier Nápoles Gimeno

D. Pascual Gallego Trallero

Dña. María Consuelo Hernando Sánchez

D. Fermín Luesma Yago (\*)

D. Miguel Angel Arruego Salvador Dña. María del Pilar Pérez Asensi

D. Federico Forner Arnal

D. Jesús Esteban Ruiz Modrego

D. Jesús Márquez Larriba

(\*): estos vocales forman parte del Consejo Económico Asesor

Presidente: D. Pedro Bueso Fortea Hermanos Vocales: D. Carlos Ascaso Domingo

D. Pedro J. Buj Trasobares D. Luis Miguel Latorre Arnal D. Jesús Luesma Yago

D. Pedro Luis Conde Font D. Miguel Ángel Cortés Soler

# INFORMACIÓN Y CORRESPONDENCIA

Hermano Mayor: D. Ángel Luis Nápoles Gimeno. Teléfono: 976566962/609489515

Hermano Secretario: D. Jesús Cortés Soler. C/ Balbino Orensanz, nº 19, 3º - A

50.014 ZARAGOZA. Teléfono: 976230395/669916424

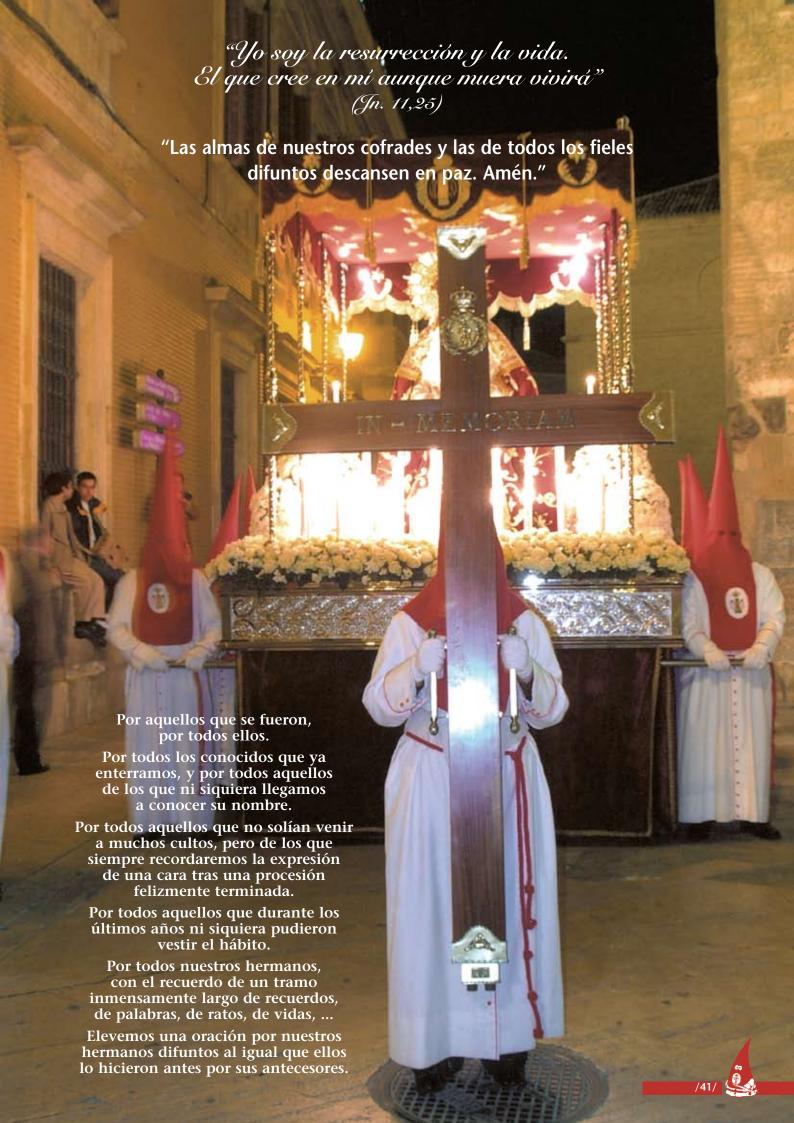
**Local Social:** Parroquia de Santiago el Mayor (entrada por la puerta de la torre)

Avenida César Augusto, núm. 21. 50.004 ZARAGOZA

Día de atención a los cofrades y público en general: JUEVES DE 5 A 8,30 (si es festivo se cambia a los viernes).

INTERNET: www.columnaz.org

CORREO ELECTRÓNICO: administrador@columnaz.org LISTA DE CORREO: alta@columnaz.org



# Difuntos de la Cofradía desde 1940 a 2008



Raimundo Valet Viñas Agustín Goser del Frasno Luis Agreda Domingo José de L'Hostelerie Romero José Martín Marco Alfredo López Rufino Latorre Ángel Lloro Azlor Juan Garrido López Virgilio López Delatas Antonio Orpi Francisco Falcón Delatas Francisco Falcón Alfambra Joaquín Pastor Ferrer Mariano Sancho Morana Angel Gracia Sanz Emilio López Jerez Vicente Barrachina Alonso Raimundo Gracia Gimeno Pedro Navarro Barastegui Nicasio Sanz Salamanca Enrique Pelayo Mur Federico Sarvisé Castro Julián Jaime Aína Jesús Royo Abós Leonardo García Sainz losé Bueno Gimeno Carlos Sahún Valero José Calvo Sasot Rafael Ginés Meseguer Basilio Abós García Fermín Pueyo Gascón Mariano Sancho Morana Joaquín Pastor Ferrer José María Liñán y Marín Antonio Bentué Sauras Mariano Gavara Ceamanos José Bellido Baile José de Liñán Téllez Claudio Martín Ejarque Pascual Esponera Andrés losé Gavara Blanco Ricardo Soria Fando José María Montserrat Pano Ignacio Pano Pérez Magín Vigo Joaquín Mariñosa Hervera Ramón Murillo Ortiz Vicente Estella Sánchez Antonio Río Ballarín Alfonso Herrera Lobera Alfredo Gargallo Altaba David Canillas Ortiz Heraclio Izuel Castillo Luis Viñuales Fando José Barrau Espot Fernando Plana Bellido Vicente Venito Royo Valeriano Aznar Cosculluela Pablo Agulló y Soriano Fernando Aranda Lancilla



Alfonso Blesa Azanza Rufino de Diego Berrocal Daniel Sampériz Lacruz Vicente Alquézar García Francisco Arruga Alfranca Joaquín Gasca Ibarra José Luis Hernando Sánchez León Español Sangüesa Miguel Suñé Jordá Manuel Piazuelo Mallén José Bleza Azanza losé Uriol Carnicer Francico Nicolás Puyoles Agustín Arqued González Manuel Pedraza Prades Eliseo Gascón Aquirre Emilio Sahún Górriz Luis Barcelona Simón Raimundo Aguirre Artal Demetrio Bueno Gimeno Manuel Molina Portero Julia Maluenda de Pueyo María Canut Jaime de Sarvisé Francisca Sesé Toda María Ximenez Roger Elena Gimeno Lobera Soledad Agulló Soriano María Moyano Pérez Eusebio Beltrán Collado Mariano Gil Castillo Manuel Ibáñez Vicioso Martín Martínez Espada Concepción Sainz Pelayo Magdalena Cambra Ruiz Felipe Gil Sesé Agustín Martínez Urzay Concepción Lacueva Cebollero Manuel Ortín Gracia Angel Merck Bañón Pilar Marín Yarza Flora Calvo Renancio

Desiderio Mira Miquel Natividad Zapater Ferrer Joaquín Pastor Bribián Luis Navarro Herrero Juan Pamiés Teulón Antonia Lambea Callizo Iosé Luis Vicente Naval Pedro Alonso Gálvez Arturo Oliván Gracia Fernando Fuster Pellicer María Juste Daga María Pilar Miravé Díez Julián Arruga Alfranca María Pilar Navas Navarro Concepción Lerma Sánchez Valentín Sorolla Calvete Epifanio Martínez Palacín Andrés Callao Margollés Joaquín Fabeiro Peiteado Julia Monzón Artal Jesús Ferriz Lamana José Francisco de Astor Barona Roberto Roy Gil María Dolores de Liñán Marín José Jordá Fustiñana Mario Bueno Heimerle Fernando Vicente Monteagudo María Josefa Peiré Iranzo José Luis Bellido Loscos Mariano Lasala Millaruelo Mario Ortego Vallejo Josefa Martínez Madrid

Mariano Nerín Aused Francisca Viñuales Laborda Aurora Gracia Ambrosio Carmen Tejero Escolano Juan Pablo García de la Muela Carlos Gálvez Pardos Antonio Royo Temprado Trinidad Escuela Tolosana Ana María Adrados Velilla Iulia Velilla Bueno Jorge Llera Jorro José Antonio Glaría Gil Elisa Conchán Escudero Alexander Lázaro Mocete Ana María Carreras Serrano José Baqué Ximenez Santiago José Agudo Lázaro Joaquín Cañada Martínez Adrián Mohedano Dominguez Agustín Maestre Sanromá Gerardo Juste Lorén Javier González Aliende Concepción Pamiés Lambea Francisco José Idoipe Gómez Francisco José Gracia Lacuey José Luis Cano Peñarroya losé María Mir Vicente Judit Almenara Royo Antonio Baigorri Órdovás José Miguel Laguarta Blasco Daniel Baeta Hidalgo Pilar Font Ruiz losé Luis Pueyo Irigoyen Rafael Salcedo Saso Gerardo Zaldívar Garci-Alfonso Enrique Bautista Ruiz María Ángeles Traín Laita Pilar Luesma Alix Felisa Centeno Casado Manuel Jesús Bozal Alfaro Antonio Bozal Alfaro Andrés Serrano Navarro Pascual Jesús Dieste Estalló Mª Encarnación Thomas Soler Milagros Antolín Calvo Carlos Arruga Carrillo Pedro Buj Arzuaga Mariano Jordá Monzón Juan Antonio Abril Sánchez Carlos Fajardo Sánchez Elena María Otal Mateo Juan Pablo Zueco Gómez José Querol Sánchez

# Fueron al encuentro con el Padre en este año:

María Pilar Asensio Lapeña María del Carmen Bernad Melic

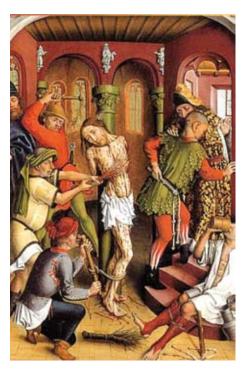
LA EUCARISTÍA DE LA FIESTA PRINCIPAL SE REALIZA EN SUFRAGIO DE NUESTROS DIFUNTOS. IGUALMENTE LA EUCARISTÍA DEL DÍA DE SANTA ÁGUEDA ES EN SUFRAGIO DE LAS HERMANAS DIFUNTAS.



# Difuntos de la Hermandad



Pedro Alcántara, Pedro Besares, Alberto Aquilué, Josef Bermejo, Francisco Jaca, Josef Chavarria, Miguel Godoy, Fermín Biel, Joaquin Lacorte, Gregorio Laroza, Pedro Terren, Manuel González, Alberto Bermejo, José Abós, Clemente Abós, Orencio Pérez, Patricio Villagrasa, Manuel Salces, Joaquin Dominguez, Nicolás García, Josef Rodrigo, Genaro Labairo, Gabriel Lagraba, Vicente Brasé, Ramón Cuellar, Juan Bermejo, Gerónimo Guitarte, Josef Carreras, Josef Pascual, Manuel Regidor, Nicolás Chavarria, Francisco Magallón, Pablo Lucía, Sra. de Lucía, Pedro Bas, Manuel Pérez, Andres Gimeno, Francisco Ruiz, Tadeo Orozco, Benito Serrato, Justa Pérez, Ígnacio Franco, Luis Lapuente, Juan Nepomineno, Josef Domingo, Blasa Lacasta, Joaquin Capdevila, Joaquin Gavin, Rafaela Bernal, Juan Muñoz, Ramón Santocidez, Sra. de Santocidez, Matías Moreno, Sra. de Moreno, Lorenzo Ferrando, Sra. de Ferrando, Cecilia Juan, Ramón Moneva, Josef Lacambra, Luis Bielsa, Sra. de Bielsa, Juan Duraque, llario Chavarria, María Ducaso, Manuel Marías, María Planas, Manuel Roche, Josef Villar, Maria Angela Serrano, Pedro Gimenez, Marcos Labadía, Mariano Murillo, Tomás Lison, Pedro Dagal, Ramón Álvarez, Mariano Mirete, Mariano Gimenez, Francisca Plano, Francisco Bautista, Nicolasa Estevan, Pedro Mayo, Teresa Sanz, Viuda de Fernandez, Valera Thalo, Manuel Gil, Ramona Luna, Ramón Orozco, Francisco Quirós, Juan Urbano, Martin Gimenez, Gervasio Gasca, Ventura Ibañez, Mariano García, Vicente Burgues, Felipe Romeo, Mariano López, José Canfran, Francisca Pérez, Viuda de Guallar, Antonio Fortea, Ignacia Bona, Bernarda Buitrago, Alonso Marques, Simon Roy, Cayetano Gil, Paula Dominguez, Martin Labaira, Vicente Clariana, Santiago García, Josefa Catalan, Victoriana Tudela, Serafina Ibañez, Antonia Sabater, Antonio Horentín, Damaso Clariana, Manuel Muñoz, Isabel Lloret, Mariano Benedid, Mario Oliver, Ána Aguirán, Felipa Gil, Josef Santos, Juliana Aranda, Manuel García, Tomás Argelos, Manuela Obón, Joaquin Ugue, Joaquina Franco, Manuel Domingo, Manuel Carrascon, Manuel López, Brigida Ortín, María Valdecasa, Mariano Ugue, Sra. de Ugue, Francisca Lizabe, Vicente Terrer, Manuel Casanova, Comunidad de religiosas, Convento de Santa Fe, Juan Montañés, Manuel Cenito, Ramón Moreno, Serapio Montañés, Josef Herrero, Elías Sarañana, Antonio García, Sra. de García, María Luesma, Casimiro Rubio, Clemente Duraque, Mariano Artal, José Orozco, Pabla Juan, Josefa Piedrahita, Antonio Villagrasa, Juliana Sola, Juan Alvarez, Joaquina Melero, Manuel Planas, Inocencio Allue, Sra. de Allue, Teresa Liso, Antonio Enín, María Ramos, Nicolas Fernandez, Mariano Latorre, Blás Fontoba, Magdalena Irás, Mariano Zaragoza, Matias Gimeno, José Del Pueyo, Tomás Cenito, Tomás Forcés, Mariano Forcés, Josef Vallejo, Vitoria Tudela, Cayetano Lasheras, Claudio Ardid, Josef Roy, Antonio Bernardans, Santiago Meseller, Luis Español, Joaquin Rodrigo, Bernardino Montañés, Agustina Lacadena, Bruna Cabañero, Fernanda Ester, Pedro Lapuente, Miguel Ferrer, Felipe Hernando, Manuel Navarro, Antonia Mascaro, Dolores Gimenez, Rafael Gasca, Fulgencio Vicente, Viuda de Moneva, Viuda de Alonso, Pascuala Pastor, Francisco Montañés, Pedro Serrato, Narciso García, Juan Montalbán, Hita Pardo, Basilio Gutierrez, Sra. de Gutierrez, Roque Evice, Manuel Albustante, Bernardino Albustante, Mariano Anzano, Francisco López, Sra. de López, José López, Sra. de López, Estefania Jacoberti, Julian Hernando, Engracia Domingo, Teodoro Gil, Domingo Aguerri, Ramona Bielsa, Julian Diarte, Sra. de Diarte, Joaquin Gimenez, Andres Pinilla, Sra. de Pinilla, Miguel López, Elias Anadón, Sra. de Anadón, Pedro Nolasco, Joaquin Padilla, Juan Cubeñas, José Prats, Joaquin Bardala, Espisidor Mendoza, Jorge Blesa, María Fernandez, Eulalia Soler, Mariano Gómez, Catalina Pumerón, Teresa Blanquez, Julian Castro, Sra. de Castro, Antonio Herrero, Antonio Ferrer, Manuela Pinilla, Antonio Castillón, Manuel Galindo, Constantino Zaragozano, Miguel Garcés, Josefa Casamayor, Pascuala Ferreguela, Domingo Anadón, Sra. de Anadón, Manuel Sanz, Teresa Laguna, Francisca Senseve, Pascuala Calvo, María Oteo, Tomás Peich, Gregorio Mozota, Florencio Moros, Constantino Mora, Eufrasia Fraguas, Antonio López, Balbino Beyod, Sila Llorente, José Ogue, Madre de Jose Ogue, Bacil Moros, Valera Vidora, Constantino Blesa, Sra. de Blesa, Francisco Sotillos, Sra. de Sotillos, Pedro Diarte, Antonia Barrabas, Comunidad religiosas, Convento de Santa Rosa, Josef Royo, María Royo, Mateo Longuas, Isabel García, Joaquin Monasterio, Benito Marco, Antonio Lafuerza, María Martinero, Micaela Barcelona, Teresa Castro, Florencio Marco, Narciso Sanz, José Salanova, María Muñoz, Serafin Padilla, Cosme Barea, Sra. de Barea, Pedro Ripol, Geronima Gómez, Dolores Ruiz, Felix Alustante, Sra. de Alustante, Cenone Santa-Romana, Juan López, Feliciano Fraguas, Rosalia Santana, José Mora, Miguel Aurano, Ramón García, Antonio Garro, Ventura Tena, María Alero, Joaquina Meseller, Josefa Benedid, Elena Melic, Rosa Peinao, Romualdo García, Placido Lamolla, Sra. de Lamolla, Gregorio Hueso, Benita Serrao , Manuela Leonart, Joaquina Nogueras, Juana Esteban, Francisca Valero, Braulio Valles, Joaquin Ibañez, Antonio Prast, Comunidad religiosas Convento de Santa Inés, Mariano Tormos, Sra. de Tormos, Gregoria Barcelo, Manuela Salcedo, Lorenza Maestro, Francisca Valeria, Celedonia Bitrian, Isidora Labal, Joaquin Palacios, Sra. de Palacios, Lucia Almenara, Pedro Millan, Leon Diarte, Sra. de Diarte, Macario Andres, Benito Moran, Juan Moran, María Perich, Juana Gil, Vicente Millan, Serafin García, Romualdo García, Micaela Rocafolt, Magdalena Rocafolt, María Abad, Francisco Gascon, Manuela Roy, Vicenta Samitier, Valera Samitier, Antonio Guzman, Francisca Blasco, María Blasco, Pascuala Ruiz, Isabel Navarro, Tomasa Navarro, María Tapia, Gabriela Gimeno, María Palacin, Clemente Alerudo, Simona Martin, María Gimenez, José Ugue, Gregorio Pérez, Simon Pérez, Blasa Oliver, Francisco Code, Pedro Esperanza, Javier Ortiz, Clara Aguilar, Manuel Ferrer, Sra. de Ferrer, Francisco Lacambra, Leonardo Salvador, Manuel Moreno, Josefa Moreno, José Salvador, José Ezquerra, Ramona Ezquerra, Gregorio Samper, Matias Pérez, Sra. de Pérez, Ramona Buisan, Joaquin Vicente, Manuel Barrio, Sra. de Barrio, Vicente Beltran, Sra. de Beltran, Isabel Dombón, Manuel Abejar, Vicente Serrano, Mariano Biel, Sra. de Biel, Cecilia García, Florentino Piedrafita, María Piedrafita, Pascuala Lalanza, Blasa Monguy, Manuel Calvo, Nicolas Irribarride, Justo Casanova, Madre de Justo Casanova, Luisa Aguirre, María Anos, Manuel Alegre, Sra. de Alegre, Pascual Sancho, Sra. de Sancho, Lorenzo Arnal, Felix Sancho, Antonia Sancho, Orosia Bernardans, Mariano Bierge, Antonia Pueyo, Josefa Piruler, Manuel Leon, Sra. de Leon, Manuela Duraque, Dionisio Gimenez, Sra. de Gimenez, Sebastian Urretavizcaya, Florentin Monreon, Julio Javierre, Serapia Gracia, Marcelino Lecina, Sra. de Lecina, Felix Labanera, José Diez, Antonia Sadore, Antonia Gil, Nicolasa Moreno, Antonia Romeo, Geronima Ligue, Cirilo Vobed, Toribia Arnal, Manuel Allue, Sra. de Allue, Joaquina Yesa, Benita González, María Loreto, Clemente Tolosana, Angela Tarabante, Juan Benedid, Sra. de Benedid, María Gracia, Gregorio Mareca, Joaquin Galan, Sra. de Galan, Martin Salavera, Lorenza Gonzalvo, Juana Allue, Cayetano Rivas, Sra. de Rivas, Pablo Del Cazo, Sra. de Del Cazo, Vicente Jigols, María Murillo, Francisco Salillas, Juan Marine, Sra. de Marine, Ciriaco Carvajal, Benito Zatoya, Pablo Sola, Manuela Tarder, Pablo Limorte, Viuda de Ardid, Anselmo Peña, Sra. de Peña, Vicenta Oriol, Blas Lapuente, Sra. de Lapuente, Carlota García, María Duraque, Eduardo Villalba, Sra. de Villalba, Orosia Almor, Francisca Llorrea, Francisca López, Geronima Lomba, Joaquina Mir, José Abadia, Sra. de Abadia, José Leonart, Sra. de Leonart, Marcela Pérez, Manuel Salo, Santos Abel, Sra. de Abel, María Abel, Francisca Herrero, Manuel Autio, Sra. de Autio, Celestina Autio, Pablo Autio, Prudencia Autio, Sr. de Autio, José Chamorro, Luisa Autio, Mariano Hernandez, Felix Borao, Agustin Sisu, Sra. de Sisu, Juan Lago, Juan Salas, Sra. de Salas, Margarita Del Rio, Gregoria Del Rio, Mariano Valient, Julian Garcés, Sra. de Garcés, Maximo Peña, Mariano Galve, María Lacasa, Manuela Catalan, Pedro Palaso, Simon Moce, Antonia Cameo, Mariano Brosed, Teresa Perich, Vicenta Ferrer, Manuel Barcelo, María Sarañana, Nicolasa Artal, Idelfonso Pérez, Francisca Galvez, Miguel Villalta, Dolores Gracia, Hermenegildo Vallejo, Fidencio Marlen, Francisco Lacampa, Antonia Orous, María Vico, Manuela Latorre, Angel Romeo, Viuda de Garcia, Joaquin Puente, Celestino Navas, Mariano Ocariz, Josefa Domingo, Martina Villacampa, Nicolasa Tena, Rafael Sanz, María Ferrer, Pabla Puyuelo, Juan Trueba, Mariano Tello, Sra. de Tello, Francisco Pedro, Sra. de Pedro, Vicente Fraguas, Esperanza Jorriol, Dominica Marques, Sra. de Garcia, Vicente Garcia, Camilo Garcia, Casimiro Calarraga, Conde de Robres, Sra. de Robres, José Gimeno, Marcelino Viar, Pedro Larruy, Pedro Garcia, Eufrasio Las Dueñas, Martina Rivas, Tomás Mendoza, Enrique González, Martana Vipetinto, Gregoria Sesma, Leonarda Almuniente, Tomás Cortes, Simon Aznar, Bernardina Cabello, Cristobalina Miguel, María Puertolas, Rafaela Sariñena, Baltasar Blanca, Pascuala Melendez, Teresa Melendez, Josefa Melendez, Atilana Cortes, Agustina Martinez, Zoilo Izaguirre, Pio Luis, Mariano Luis, Gabriela Abuelo, Vicenta Candao, Claudio Cascavilla, María Palacios, José Culebradas, Bernabe Capapey, Sra. de Capapey, Rosalia Bescos, Ignacio Arasa, Gregorio Marco, Matias Villalba, José Claverias, Clemente Pardo, Felix Ferrer, Valentin Cabezas, Baltasar Talallero, Sra. de Talallero, Sra. de Calvo, Elena Millan, José Llovet, José Bedena, José Varon, Martina Bernal, Eugenio —añez, Francisca Truncon, Pio Truncon, Josefa Puigmelet, Dolores Rebollo, Joaquin Cuente, Felipe Neri, Florencio Biel, Sra. de Biel, Nicolas Magdalena, Sra. de Magdalena, Ernesto Dario, Monica Del Valle, Martina Vitrian, Fernando Gravalos, Fidel Pobes, Mateo Poza, Felix Moya, Sra. de Moya, Valero Serrano, Juan Ezpeleta, Epifanio Casas, Romualdo Domenec, Josefa Ochoa, Antonio Ochoa, Simona Roy, Pascuala Blave, Ramón Villanueba, Sra. de Villanueba, Simon Irae, Fernando Alguacil, Sra. de Alguacil, María Cardiel, Santós Torcal, Sra. de Torcal, Magdalena Domingo, Juana Tegon, Antonio Roca, Ramona Soldevilla, Manuel Lalocte, Sra. de Lalocte, Antonio Calvete, Teresa Bruto, Mateo Garcia, María Puyo, Catalina Biela, Paulina Cebolla, Francisca Coscollo, Joaquin Mainar, Sra. de Mainar, Antonio Gimenez, Antonio Silva, Agustin Calvo, Antonio Beltran, Adela Cepero, Agustina Escudero, Candido Martinez, Cipriano Sarañana, Carmen Bayo, Camilo Blas, Carlota Garcia, Carmen Garcia, Carmen Ovalos, Dorotea Gómez, Damian Villa, Evaristo Gimenez, Emilia Baque, Francisca Cuenca, Francisco Hoyo, Francisco Jordá, Fernando Orus, Gabriel Mazas, Genobeba Vipecel, Guadalupe Hernandez, Inocencia Longares, Ignacio López, Juan Aznar, Juana Julian, Joaquin Sagarti, Joaquin Orus, Juan Sobaco, José Higueras, Juan Martin, Josefa Gall, Pilar Hornos, Juliana Mingano, Josefa Estrada, Joaquin Arroyo, Juan Cruz, José Sola, Josefa Pumelec, Leoncio Dehesa, María Larraz, Manuela Chinestra, María Pola, María Huerta, Manuel Portan, María Asensio, María Monpon, María Zaragoza, María Baque, María De Las Marias, Melchora Diego, Mateo Diarte, Marian Carner, Manuel Velazquez, María Velazquez, Manuela Perales, Miguel Perga, Magdalena González, Pedro Gavasa, Pilar Blanco, Pedro Trasobares, Sra. de Trasobares, Pilar Baque, Pabla Forces, Pedro Corz, Sra. de Corz, Pilar Torcal, Pedro Conde, Pilar Velazquez, Dolores Velazquez, Rosa Hervial, Ricardo Español, Raimundo Marco, Ramóna Palacios, Romualdo Paraiso, Salvador Pola, Salvador Uche, Śra. de Uche, Śilvestre Loscos, Śerafin Gavasa, Segundo Cantero, Tomás Quintana, Teresa Marques, Vicente Pardo, Jesus Paraiso, Vicente Abad, Vicente Dehesa, Vicente Castellanos, Antonio Pano, Angel Altabas, Cesareo Campos, Joaquin Espinosa, Josefa Salvador, Jesus Perea, Juan Benito, Juan Latorre, Leonardo Campos, Margarita Mazas, Miguel Perea, Sra. de Perea, Manuel Gracia, Ortensia Gil, Pedro Pardo, Rosa Oriol, Vicente Comas, Isabel Cercos, Florentino Biel, Pilar Valiente, Mariano Āsensio, Miguel Abós, Jesus Moliner, Baltasar Blanco, Manuel Vallejo, Valentin Paraiso, Miguel Gracia, Francisco Ferrer, Rosa Feriol, José Orus, Pedro Peij, Andres Munio, Ramón Comas, Francisco Aznar, Isidoro Olivan, Ignacio Cano, Dolores Espinosa, Andresa Fuertes, Matias Bailo, Rosario Esteban, Carmen Benito, José Benito, Bonifacia Martin, Gregorio Gimeno, Francisco Paraiso, Alberto Turmo, Francisco Larosa, José Figueras, Joaquina Izquierdo, Candida Lanaja, Casilda Casanova, Juan Urzola, Vicente Gómez, Ramona Morales, Mariano Calvo, José Ciavana, Jesus Pardo, Manuel Campos, Elias Villareal, Lorenzo Berdala, Florencio Monreal, Bernabe Gil, José Piquer, Prudencio Del Riego, Manuel Murillo, Hipolito Hernandez, Manuela Jordá, Ines Betes, Jesus Serrano, Victoria Fresno, Julian Almanzor, Pablo Marco, Ramón Corona, Antonio Omenacia, Jorge Vives, Tomás Floreada, Santiago Carvajal, Rosa Forriol, Antonio Luño, Manuel Bobe, Pascual Sebastian, Amalia Segura, Josef Vives, Agustin Enciso, Carmelo Piazuelo, Juan Pardos, Anunciacion Hernandez, Miguel Aguado, Francisco Gavara, Emiliano Maestro, Francisco Pardo, Agustin Royo, Rita Borroy, Emilia Mur, María Garcia, Angel Jordá, Miguel Vicente, Simon Marques, José Gabasa, Antonio Ferran, Piedad Regatero, Vicenta Alonso, Sebastian Lobie, Candido Ibargüen, Vicenta Lizcano, Juan Marin, Anunciacion Fernandez, Pedro Oros, José Hernandez, Manuel Portalo, María Mateo, Amparo Gómez, Margarita Gómez, Pilar Calvo, Maximo Bobadilla, José Antonio Olivan, Herminia Puppo, Eugenio Jordá, Juana Morellon, María Bastos, Josefina Martinez, Pilar Martinez, Tadeo Ripoll, Luis Castillo, Nieves Gómez, Lazaro Del Rio, Esperanza Campos, Luis Serrano, Alejandra Gómez, Angeles Artal, José Castel, Joaquin Solá, José Franca, Pedro Pey, Manuel Sebastian, Mariano Almanzor, Ramón Pradas, Pilar Gutierrez, José Lacruz, Francisco Ochoa, Mercedes Duran, Federico Duran, Gregorio Guallar, Manuel Jordana, María Romance, Mamerto Lobera, Fermina Larripa, Luciano Gómez, Domingo Rodés, Matías Ruíz, Roberto Ibarra, Lorenzo Del Rio, Daniel Lázaro, Demetrio Delpon, Luis Agreda, Timoteo Pérez, Vicente Pérez, Arminda Huerta, Martina Cuesta, Narciso Alasanz, José Arqued, Dolores Lozano, Emilia Omeñaca, Francisco Jordana, Joaquin Royo, Francisco Sanjuan, Román Luy, María López, Gil Abad, Pilar Calvo, Domingo Bellido, Gregorio Serrano, Esperanza Campo , Carlos Gómez, Luis Pueyo, Marcelino Martínez, Pilar Castillo, Salvador Martínez, Angela Jordá, Josefa Gimenez, Federico Ballesteros, José Jordá, Luis Castell, José Fanlo, Alejandro Sanz, Francisco Errazu, Orosia Terrer, Elvira Benito, Manuela Pérez.



CIMABUE (Segunda Mitad del Siglo XIII) Museo Metropolitano de Arte de Nueva York